

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. DECEMBER 14.

VIII. évfolyam, 333. szám.

Csütörtök

II. Károly király Öfelsége ünnepélyesen beiktatta Moldova és Oltenia metropolitáit

„Nemzeti egységünk az Uristen akarata szerint való!”
„A pásztor nélküli nyájak pusztulás fenyegeti!”

(BUCUREST.) (Rador.) A szokásos külsőségek között történt meg kedden a királyi palotában Irineu Mihalescu moldovai és Nifon Criveanu olteniai metropoliták beiktatása. A díszmenet, amelyet lovas díszsereg kísért, délelőtt 11 óra 50 perckor érkezett meg a pátriárkai palotából a királyi palotába. A királyi fogatban Nicodim pátriárka foglalt helyet a moldovai metropolitával, a második kocsi az erdélyi és olteniai metropolita ült. Miután az előkelőségek bevonultak a királyi palota tróntermébe, II. Károly király Öfelsége, Tătărescu miniszterelnök, a törvényhozó testületek elnökeinek és a Szent Szinódus tagjainak jelenlétében megtörtént a metropoliták ünnepélyes beiktatása.

Öfelsége II. Károly király 12 órakor lépett be a trónterembe, ahová a szokásos ünnepélyességgel bevezették az új metropolitákat, akiket Starcea udvari főszertartásmester mutatott be az Uralkodónak. Nistor kultuszminiszter felolvasta a metropoliták állásukban való megerősítéséről szóló okmányt. Nicodim pátriárka a trón lépcsőjén állva a következőket mondotta:

„Átadom Felségednek a jászi érsekség s a moldovai és suceavai metropolita pásztorbotját.

Öfelsége a pásztorbotot a következő szavak kíséretében adta át a moldovai metropolitának:

„Önré bízom a jászi püspökség és a moldovai és suceavai metropolia vezetését. Irányítsa ezt a metropolitát Isten félelmében és a haza és a trón iránti hűségben.”

Ezután Öfelsége a craiovi érsekség és az olteniai metropolia pásztorbotját adta át az új moldovai metropolitának. A két metropolita mondott üdvözlő beszédére Öfelsége a következőket válaszolta:

„A pásztor nélküli nyáj, pusztulásra ítélt és ezért egyházunknak és vele együtt nekem is nagy öröm, hogy ma ősi szokás szerint átadhatom a pásztorbotokat az új metropolitáknak. Moldova ősi metropolitája és az ujonnan alapított olteniai metropolia vezetőit kapott a egyházi rend szerint. Önök arra hivatottak, hogy az ország két szélén vezessék ősi egyházunkat, ez a két metropolia azonban hasonló egymáshoz múltja tekintetében. Mindkettőben a múlt hívó fejedelmei szép egyházi intézményeket létesítettek és mindkét helyen olyan egyházi vezetők éltek, akik hazaszeretettel és elméjük erejével dicsőséget hoztak az egyházra és a nemzetre. Ugy Moldovában, mint Olteniában a nép méltó tud lenni őseihez s a vitézség a hűség és a művelődés magasra példát hagyta az utódokra. A körülmények úgy akarták, hogy Önök egy napon kapják meg a küldetést, a hit terjesztésére és védelmére.

— Látható jele ez annak, hogy az Uristen újból meg akarja mutatni, hogy nemzeti egységünk akarata szerint való és azt bölcsességünk teljességéből megáldja és megerősíti, hogy törhetetlen legyen. Minden pillanatban feléje irányuljon gondolatunk és hálánk, kérjük, hogy erősítse meg még jobban karunkat, hogy esorbanatlanul védjék őseink örökségét.

Öfelsége ezután meleg szavakat inté-

zett mindkét főpaphoz, majd így fejezte be beszédét:

— Azzal a bizalommal induljanak utjukra, hogy mindenki és én elsősorban szeretettel és nagy érdeklődéssel fogom kísérni munkájukat s kérjük a Mindenhatót, hogy vezesse önöket és erősítse meg ősi egyházunk és az egész román nemzet javára.

Égészséget!

Molotov elutasító választ adott a Népszövetség meghívására

Az elutasító válasz a várakozásra kitűzött és meghosszabbított határidő lejártá előtt érkezett meg — Argentina és Uruguay lefektetik kizárási indítványukat a Szovjetunio ellen — Svájc képviselője tartózkodni fog a szavazástól — Oroszország másfél millió katonát és ezer repülőgépet összpontosított a finn határon — Nem kérte Észtország segítségét a Szovjet kormány

(GENF.) (Havas.) A népszövetségi 13-as tanács tegnap délelőtt ülést tartott, amelyen elhatározta, hogy mindaddig nem tesz további lépéseket, amíg Moszkva válasza az ultimátumszerű felhívásra meg nem érkezik. Addig is azonban a legaprólékosabb részleteiben is kidolgozza a finn-országi konfliktusra vonatkozó adatokat, hogy

a további intézkedés megindoklása azonnal kéznél legyen, mielőtt arra sor kerülhet.

Genfi nemzetközi politikai körök véleménye szerint

a délamerikai államok valószínűleg csatlakoznak Argentina azon elhatározásához, hogy amennyiben nem zárják ki a Szovjetet, úgy ő lép ki a Népszövetségből, viszont Anglia nem kívánja a kizárást, mert attól tart, hogy ez a német-országi viszony még szorosabbá tételét fogja eredményezni.

Mindent összevetve úgy vélik, hogy a kizárás felől szavazással döntenek, amelynek eredménye azonban kétes. A brit-francia-szovjet diplomáciai viszony megszakitását azonban még nem kizárás esetén is megvalósítják. Minderre azonban nem kerül sor — mondják említett körök — ha a Szovjet kielégítő választ fog adni.

A nemzetközi sajtó véleménye szerint Moszkva azonban semmi körülmények között sem fog kedvező választ adni. Idézi a Tass idevágó azon közlését, amely szerint az orosz fővárosban két lehetőség felől tanácskoznak. És pedig:

1. Egyszerű tagadó válasz a Népszövetség felhívására.

2. A Népszövetségből való kilépés bejelentése, számítva azzal, hogy London, Páris és Moszkva között megszakad a diplomáciai viszony. Ez pedig azt jelentené, hogy a Szovjet nyílt hadviselő félként fog fellépni Anglia és Franciaország ellen.

Ugyanakkor Moszkvából jelentik, hogy az orosz sajtó a legnagyobb tartózkodással ír a népszövetségi ülésekről, amelyről mindössze néhány sorban emlékezik meg.

Későbbi genfi jelentés szerint

a tegnapi esti órákban már minden remény elveszett arra nézve, hogy a Szovjet a tanács döntésére nézve kedvező választ adjon. A svájci esti lapok nyíltan közlik, hogy azok az aggodalmak, amelyek a Szovjet visszautasító magatartását illetően előtérbe léptek, teljesen indokoltak, mert Moszkva vagy egyáltalában nem is veszi tudomásul a Népszövetség határozatát, vagy pedig mereven elutasító választ fog adni. A Baseler Nachrichten szerint mindennél bizonyosabb, hogy Moszkva egyszerűen és indokolás nélkül be fogja jelenteni kilépését a genfi együttesből. Erre vall — írja a lap — az a szovjet fővárosi Reuter hír, amely közli, hogy az orosz sajtó még tegnap estig szóval sem foglalkozott a genfi határozattal.

Genfben általában tanácsatlanság lett urrá az illetékes politikai körök között. A Havas estéről keltezett híradása szerint

senkisé tudja bizonyosan, hogy ki lesz a kezdeményező a Szovjettel szemben, ha az visszautasítja valamilyen alakban az ultimátumszerű ajánlatot.

Londonban a továbbiakat illetően mély hallgatás van. Az esti lapok türelmetlenné váltak a közvéleményt és tartózkodnak a kommentároktól, ami szemmel láthatóan azt igazolja, hogy nem akarnak elébe vágni az eseményeknek. Mindössze azt írják, hogy

a brit delegátusok elhatározó jellegű tanácskozásokat folytatnak, amelyek könnyen meglepetéssel is végződhetnek.

A francia sajtó éles hangon és egyetértően követeli a Szovjet kizárást a Népszövetségből. A lapok kivétel nélkül hangsúlyozzák, hogy

a népszövetségi tagállamoknak most elhatározó magatartást kell tanúsítaniuk, mert annak a lehetőségnek, hogy a hatalmas államok a kicsinyeket egyszerűen fegyveres túlsúlyuk tudatában megtámadhassák, egyszer s mindenkorra meg kell szűnnie.

Ezzel szemben Paul Boncour, a genfi francia delegáció vezetője merőben mérsékeltet tanúsít, amiből a Neue Zürcher Zeitung arra következtet, hogy

Anglia és Franciaország már is megegyeztek a követendő magatartás tekintetében és ez olyan lesz, hogy nem zárja ki a Szovjettel való megegyezés lehetőségét.

Az olasz sajtó feltűnően tartózkodó. Kommentárokat nem közöl, de a sorokból kitűnik, hogy

a genfi határozatoknak nem ismeri el gyakorlati jelentőségét.

A 13-AS BIZOTTSÁG ÜLÉSE

(GENF.) (Rador.) Az a 13 tagból álló bizottság, amely Finnország tiltakozó jegyzékének letárgyalására kapott megbízást, kedden rövid ülést tartott. A bizottság legközelebbi ülésén már megszövegezi jelentését és leszögezi a két ország között megszakadt összeköttetés jogi következményeit. Kedden délutánig egyébként a Népszövetség főtitkársága nem kapott még választ arra a táviratra, amelyben a Népszövetség a tárgyalásoknak Finnországgal való megkezdésére szólította fel a Szovjetet.

NINCS REMÉNY A MEGEGYEZÉSRE

(GENF.) (Rador.) A Havas távirati iroda jelenti a következőket: Genfi orosz körökben világosan kifejezésre utatták kedden azt a felfogást, hogy a Szovjetnek a népszövetségi közgyűlésre történt meghívására nem érkezhetik más, mint tagadó válasz. A Népszövetség kezdeményezése — genfi orosz körök kijelentése szerint — nem egyéb, mint nyílt provokálás a Szovjettel szemben. Ezt az orosz megállapítást bizonyítja annak a 13 tagú bizottságnak az összeállítása, amely a Finnország részéről benyújtott tiltakozó jegyzéket veszi tárgyalás alá, mert e bizottságban levő tagok államainak legtöbbjével Oroszországnak nincs diplomáciai kapcsolatban. Orosz vélemény szerint s ulyosítja a helyzetet az, hogy a bizottság elnöke Portugália képviselője, pedig éppen Portugália

tanúsította a legellenesébb magatartást a Szovjettel szemben a spanyol polgárháború kérdésében Genfben folytatott tárgyalások során. Az a tény pedig, hogy mindössze 24 órai időt adtak Moszkvának a válasz megadására, egyenesen sérti a Szovjet méltóságát. Ilyen körülmények között biztosra veszik, hogy a Szovjetet kizárják a Népszövetségből és ennek a kizárásnak a következményeként a Szovjet és a Népszövetség tagállamai, elsősorban Anglia és Franciaország között a legrövidebb időn belül megszakad a diplomáciai összeköttetés.

A FRANCIA SAJTÓ IGY LÁTJA:

(PÁRIS.) (Rador.) A keddi reggeli francia lapok érdeklődése a genfi munkálatok és főleg az Oroszországhoz intézett felhívás felé fordul, amelynek választát mára várják. A lapok többsége azon a véleményen van, hogy a Szovjet nem fog válaszolni a 13-as bizottság felhívására.

KEDVEZŐTLEN OROSZ VÁLASZRA SZÁMITANAK

(GENF.) (Rador-Reuters.) Kedden délelőtt Oroszország és Finnország a Népszövetség által hozzájuk intézett felhívást tanulmányozták. Egyidejűleg a 13-as bizottság folytatta tanácskozáseit. A közgyűlésnek keddre való összehívásáról nem történt intézkedés. Általános feltevés szerint a Szovjet válasza nem lesz kedvező, mert legutóbbi jegyzékében arra az álláspont-ra helyezkedett, hogy teljes egyetértésben van a „törvényes” finn kormánnyal.

A MEGHOSSZABBÍTOTT HATÁRIDŐ

(GENF.) (Rador.) A Népszövetség tanácsa szerda délelőtt 10 óráig meghosszabbította azt a határidőt, ameddig bevárja a Szovjetnek a 13-as bizottság felhívására adandó választ a Finnországgal megkezdendő béketárgyalások kérdésében. A határidő meghosszabbítását azzal indokolták, hogy a távirati felszólítás továbbításánál és kézbesítésénél esetleg előre nem látott akadály és késedelem merülhetett fel.

MIÉRT NEM TORPEDÓZTAK MEG A BREHMENT?

(LONDON.) (Rador.) Az angol tengerészeti admirális közli a következőket: „Angol tengeralattjáró találkozott a Brehmen óceánjáró német hajóval, még pedig olyan távolságban, amely alkalmas volt, hogy torpedó lövéssel a német hajót megsemmisítse. A tengerészeti háború szabályai azonban megakadályozták az angol buvárhajót a torpedótámadás végrehajtásában, mert nem volt alkalma arra, hogy figyelmeztesse a Brehment, hogy torpedó lövést ad le ellene.”

FINN SEGÉLYAKCIÓN AMERIKÁBAN

(NEWYORK.) (Rador.) Herbert Hoover, az Egyesült Államok volt elnöke azzal a felhívással fordult az amerikai közönséghez, hogy a jövő vasárnapot szenteljük Finnországnak. Ezen a napon a segély-alakulatok, a lelkes kar és az összes hatóságok adományokat fogadnak el a finnországi polgári lakosság számára.

IDEENLÉGIÓT SZERVEZ A VOLT ANGOL KONZUL

(HELSINKI.) (Rador.) A Reuter jelentése szerint Nigel Allan, Anglia helsinki alkonzulja hétfőn benyújtotta lemondását és arra kérte a finn kormányt, engedélyezze részére, hogy Finnországban idegenlégiót szervezen, amely segítse az oroszok ellen harcoló finn csapatokat. Az angol konzul

ulátus egyébként Helsinkiből Jborneborgba költözött.

HATALMAS OROSZ CSAPAT-ÖSSZEVONÁS

(RIGA.) (Rador.) A Stefani olasz távirati iroda beszámol arról a nyugodtságról, amely a finn hadszíntéren uralkodik és amelyből arra következtetnek, hogy az oroszok előkészületeket tesznek újabb nagyszabású szárazföldi és légitámadásra. Ennek végrehajtására a Szovjet területéről hatalmas létszámu csapattesteket összpontosítanak. Eddig másfélmillió ember és

1000 repülőgép érkezett a finn határra. Ez a haderő azonban a sajátos terepviszonyok miatt elégtelennek látszik a nagyszabású támadás végrehajtására. Ezért az orosz hadvezetőség további nagyobb csapattesteknek a finn határra való küldését rendelte el.

A FINN MENEKÜLTEK ÜGYE (HELSINKI.) (Rador.) Sandler svéd külügyminiszter felesége Helsinkibe érkezett. A külügyminiszter feleségének az a megbízatása, hogy megszervezze Svédország részvételét a finn menekültek segítségét ellátó bizottságban.

A SZEZON LEGNAGYOBB HANGVERSENYE!

AMEDEO

BALDOVINO

a világhírű csellóművész egyetlen hangversenye dec. 19., kedden lesz.

Az egyetemi kollégium nagy koncerttermében

Műsor: Bach, Becherini, Dvorak, Chopin, Popper, stb. Jegyek: Cartea Românească, P. Unirii 11. Lej 25-140.

Molotov elutasító válasza

(GENF.) (Rador.) Molotov, a Szovjet külügyi népbiztosa táviratot intézett a Népszövetség 13-as bizottsága elnökéhez: Damatához, akivel közölte, hogy a Szovjet kormánya nem vehet részt a Népszövetség munkájában. A távirat szövege a következő:

„Elnök Ur! A Szovjet kormánya köszöni az Ön szívélyes meghívását, hogy Oroszország vegyen részt a finn-kérdés tárgyalásánál. A Szovjet kormánya egyidejűleg tudomására adja, hogy nincs abban a helyzetben, hogy elfogadhassa ezt a meghívást azok miatt az indokok miatt, amelyeket a Szovjet külügyi népbiztossága Avenol főtitkár ur meghívására a december 4-én elküldött táviratában már kifejtett. MOLOTOV”

ELLENTÉTES ÁLLÁSPONT

(GENF.) (Rador.) A 13-as bizottság keddi délutáni ülésén Uruguay köztársaság képviselője bejelentette, hogy kormánya támogatja a Szovjetnek a Népszövetségből való kizárására vonatkozó indítványt. A Népszövetség mai, szerdai közgyűlésén Argentina képviselője hivatalosan is kezdeményező lépést tesz a kizárási indítvány benyújtásánál. Egyes népszövetségi megbízottaknak az az álláspontjuk, hogy a Szovjet eljárását keményen meg kell bélyegezni, anélkül azonban, hogy a Népszövetség kebeléből kizárnák. Kiszivárgott hírek szerint Svájc képviselője nem fog szavazni a közgyűlésen a kizárási indítvány kérdésében.

SZOVJET KATONAI JELENTÉS

(MOSZKVA.) (Rador-Tass.) A leningrádi katonai körzet vezérkarának közleménye: „December 11-én a szovjet csapatok minden irányban folytatták előnyomulásukat. Elfoglalták Pitkarant városát a Ladoga-tó északi partján, a Serdobol-i vasútvonal végpontját, valamint Sipro és Urilla falvakat Viipuri irányában. Az alacsony felhőzet akadályozta a légitevékenységet.”

ÉSZT CÁFOLAT

(TALLIN.) (Rador.) A Havas távirati ügynökség közli az észti távirati iroda hivatalos jelentését, amely szerint azok a hírek, mintha a Szovjet felhívást intézett volna Észtországhoz, hogy a finn-orosz viszállyal kapcsolatosan gyakorlatilag alkalmazza az észti-orosz egyezményben megállapított segélynyújtási kötelezettségét, nem felelnek meg a valóságnak. Az észti távirati iroda hangsúlyozza, hogy segélynyújtási kötelezettsége csak abban az esetben terheli Észtországot, ha a Szovjetet támadná meg valamelyik másik hatalom.

KOKKINEN NYILATKOZATA

(KOPPENHÁGA.) (Havas.) Kokkinen, volt moszkvai finn követ, aki a követtség tisztikarának élén utban van Helsinki felé, az újságírók előtt nyilatkozott és többek között a következőket mondotta:

„A diplomáciai viszony Oroszország és Finnország között tulajdonképpen már akkor megszakadt, amikor a Kreml urai nem voltak hajlandók elfogadni a legutolsó helsinki ajánlatot. Ez pedig olyan előzékeny volt, hogy azt bárki is elfogadhatta volna. A finn kormány már abba is beleegyezett, hogy visszavonul a karéliei részen anélkül, hogy hasonló lépést kérne az oroszoktól. Hogy mindez nem volt elég igazolja, hogy Moszkva nem is akarta a békés elintéztet.”

A továbbiak során előadta Kokkinen, hogy a háború megindítása Molotov beszéde után talán a legjobban az orosz népet lepte meg, viszont az a tény, hogy a szovjet haderők ugynevezett „villám előnyomulása” megtörtént, kinos meglepetést keltett az orosz politikai körökben.

Nyilatkozatát Kokkinen azzal fejezte be, hogy

Finnország a rákényszerített harcok utolsó emberig vállalja, ugyanakkor azonban hajlandó függetlenségének és szabadságának sértetlensége ellenében tiszteletes békét is kötni.

LÁZASAN TANÁCSKOZNÁK

(PÁRIS.) (Havas.) Daladier francia miniszterelnök kihallgatáson fogadta a párisi angol, lengyel, bolgár, görög és török követeket, akikkel hosszabb megbeszélést folytatott.

(LONDON.) (Reuters.) Halifax lord külügyminiszter tegnap Corbin francia nagykövettel, majd Rüzsi Arras török követtel tartott megbeszélést, amely után Chamberlain miniszterelnököt ke-reste fel.

(BERLIN.) (DNB.) Hitler kancellár fogadta Bruuschihsch hadseregifőparancsnokot és Göring marsallt, akikkel 2 óras megbeszélése volt.

(STOCKHOLM.) (Reuters.) Hansson miniszterelnök jelentést tett Gustav királynak a jelenlegi külpolitikai helyzetről.

(SZÓFIA.) (Havas.) Kiossziyanoff miniszterelnök fogadta a szófiai olasz követet.

(BUDAPEST.) (MTL.) A magyar kormány rendkívüli minisztertanácsot tartott.

(BELGRÁD.) (Avala.) Cvetkovics miniszterelnök jelentést tett a jelenlegi helyzetről Pál régenshercegnek.

(MOSZKVA.) (Tass.) A legfelsőbb Szovjet intéző bizottság (Kalinin elnök) lelté alatt ülést tartott.

TIZMILLIÓ DOLLÁR FINNORSZÁGNAK

(WASHINGTON.) (Associated Press.) Az amerikai bankok részéről megerősítik azt a hírt, hogy Finnország Roosevelt elnök közbenjárására 10 millió dolláros kölcsönt kap az USA-tól. Hasonló kölcsönre számíthat Norvégia is, amennyiben a Skandináv félszigetet is veszély fenyegetné.

PALESZTINAI ÖNKÉNTESK FRANCIAORSZÁGBAN

(LE HAVRE.) (Havas.) Tegnap tartott be Le Havre kikötőjébe az első palesztinai zsidó önkéntes csoport 1200 embere azzal a céllal, hogy a maga részéről is kivége részét a német ellenfel elleni küzdelemből. Az önkénteseket a hatóságok a kikötőben ünnepélyesen fogadták.

KINAI GYŐZELEMSOROZAT (CSUNKING.) (Exchange Telegraph)

A kínai haderők Maningtól északra heves küzdelmek után visszafoglalták a japánoktól Pepangot, ahol mintegy 6000 foglyot ejtettek. Sikeresen támadtak Csang Kai Sek csapatai Hupei és Sangsi tartományokban is, ahol igen érzékeny csapásokat mértek az ellenfélre. A China Mail ezzel kapcsolatban megjegyzi, hogy a kína-japán konfliktus csak most kezdődik igazán. Eddig a kínai hadvezetőség csak az irányban fejtett ki tevékenységet, hogy el-lensúlyozza a japánok technikai fölényét. Ez most sikerült és így a keleti konfliktusban új fordulat következik.

A FRANCIA MINISZTERTANÁCS ÜLÉSE

(PÁRIS.) (Havas.) A francia minisztertanács tegnap Daladier kormányfő elnöke mellett ülést tartott, amely az időszaki kérdésekkel foglalkozott. Az ülésről nem adtak ki hivatalos jelentést.

Kihetetlen szenzáció! Ma premier!

Ország asszony nélkül

Fősz.: Kristen Heiberg, a híres svéd filmsztár, Victor Staal és Schlettow. Ezt a rendkívüli érdekes és nagy rendezésű filmet MAJ.

SZERDAI kezdéssel mutatja be

CAPITOL MOZGÓ!

Fülsiketítő robajjal összeomlott a fővárosban egy négyemeletes palota és maga alá temette lakóit

(BUCURESTI.) (Rador.) Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap a kora délutáni órákban a Călărași-köruton. Hatalmas, négyemeletes tömbház fülsiketítő robajjal, eddig még ismeretlen okból, összeomlott, a romok alá temetve a ház lakóit. A hatalmas épülettömb összeomlása megrázkodtatta a szomszédos épületeket is, amelyeket a lezuhanó vasgerendák és súlyos vasbeton csomkokok alaposan megrongáltak. Pillanatok alatt óriási tömeg verődött össze a borzalmas szerencsétlenség színhelyén. Csakhamar megjelentek a mentők, a tűzoltóság és a kivezényelt katonai osztagok, amelyek emberfeletti megfeszített munkával megkezdték a romok eltakarítását és a halottak, valamint a súlyos sebesültek kiemelését az összeomlott ház omladéka alól. A hatóságok széles körben folytatják a vizsgálatot annak megállapítása érdekében, hogy a tömbház összeomlását mi okozta?

Az árak drágultak, de

nálunk mégis a régi olcsó

árban kaphatók a legdivatosabb, jó és tartós anyagokból készült női kabátok, ruhák és estélyi toalettek.

„FEMINA”

női divatruház,
Str. Memorandului 1.

Sándor Erzsí és Székelyhidy Ferenc, a Magyar Operaház világhírű művészei kedves emlékeket elevenítettek fel kolozsvári életükből

Sándor Erzsí: Edesapám szidott, ha „visítani” hallott, Farkas Ödön „buta libának” becézett eljegyzésem hírére... — Mindig örömmel jövök Kolozsvárra
Székelyhidy Ferenc dr.: Edesapám főszolgabírónak vagy városi tanácsosnak neveltetett, én megis operaténés lettem, ami quángörű, szép logikai közös...

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Sándor Erzsí, a budapesti Magyar Királyi Operaház világhírű szopránénekesnője és dr. Székelyhidy Ferenc, a világszerte ismert tenorénekes, az Operaház énekmestere és a budapesti Magyar Zeneművészeti Főiskola rendes tanára, kor-mányfőtanácsos, tegnap reggel — mint megírtuk — a Rapiddal Kolozsvárra érkeztek, hogy fellépjenek a Magyar Zenekonzervatórium 120 éves jubileumi hangversenyén. A művészvilág két magyar előkelőségét a vasúti állomás-szon dr. Inczedy Joksmann Ödön, a Magyar Zenekonzervatórium elnöke fogadta, majd a Központi Szállodába kísérték őket, ahol a nagynevű művészek a fárasztó éjszakai utazás után pihenő-re tértek. Sándor Erzsí alig két órát pihent szállodai szobájában, mert meg akart jelenni a hangverseny délelőtti főpróbáján. Székelyhidy Ferenc dr. azonban úgy rendelkezett, hogy csak déli egy órakor keltsék fel.

Siker a főpróbán
Berendezett színpadon, sötét nézőtér előtt folyik a jubileumi hangverseny főpróbája. A nagy zenekart biztos kézzel és kitűnő technikával Zsuzsanna Rezső karnagy, a kolozsvári Magyar Zenekonzervatórium igazgatója vezényli. Előmenyzerűen pereget a hal-hatatlanság zenei művekből összeállított műsor: Kodály Zoltán Te Deum-ja Liszt: Magyar fantáziája, Erkel Hunyadi nyitánya és Liszt „Lespreludes”-je. Pont déli 12 órakor lép a színpadra Sándor Erzsí. Frissen, jókedvűen, mintha az éjszakát nyugodtan átaludta volna. Nyoma sem látszik rajta a fárasztó utazásnak. Kíséretében most is Inczedy Joksmann Ödön van. A zenészek hangolnak, Sándor Erzsí pedig a karnaggyal tanácskozik. Fellendül a karmesteri pálca és Sándor Erzsí énekel. Inkább csak dudol, de olyan játéki könnyedséggel és biztonságossággal, hogy így is magával ragadja a főpróba szereplőit és közönségét is. Az énekszám végén lelkes taps hangzik fel a nézőtérben és a színpadon is. Sándor Erzsí mosolyog és meghajol a homályos nézőtér és — a színpad felé.

Majdnem úgy, mint Marlene Dietrich

A főpróbának vége. A zenészek ki-vonulnak a színpadról, de Sándor Erzsí nem siet. Nyugodtan elbeszélget a ri-valda fényében a hangverseny rendezőivel. Mi is feltartóztatjuk rövid beszélgetésre.

— Milyen érzelmekkel indult Kolozsvárra, méltóságos asszony? — kérdeztük.

— Ó, már otthon is sok izgalmat állottam ki — válaszol kedves közvetlenséggel. — Az utolsó percig nem tudtuk, hogy jöhetünk-e vagy nem. Amikor aztán megkaptuk az engedélyt még az éjszakai utazást is szívesen vállaltuk Székelyhidyvel együtt. Képzelve, a vonatban elaludtunk. Székelyhidy költ fel: „Erzsí, Kolozsvár. Gyorsan, mert elvisznek.” És a vonat már szinte tovább indult, amikor összekapkodtuk a holminkat és leszálltunk. Majdnem úgy jártam, mint Marlene Dietrich, hogy pizsamában érkeztem meg...

— Mikor szerepelt legutóbb Kolozsváron?

— Janovics Jenő igazgatósága idején gyakran vendégszerepelt. Évente nyolc-kilencszer, de előfordult, hogy tizenegyszer is felléptem a kolozsvári színpadon. Hány éve is annak... — tűnődik el és hamarosan kiszámítjuk, hogy bizony közel egy évtizede.

„Felújítottam a régi emlékeimet...” —
— A Bethlen uccában születtem —

merül el emlékeiben a világhírű énekesnő és mintha a szeme fényesebben csillogna. — Már nem is emlékszem, melyik házban. Azt hiszem, hogy a régi uccából már csak a Bethlen bástya áll. Mielőtt elutaznék, felújítottam a régi emlékeimet... Tíz évig laktunk a fő-téren, szemben a római katolikus plébániával. A térségen akkoriban kenye-res sátrak sorakoztak fel és mi mindig színházadit játszottunk. A sátrak a játékhöz nagyon alkalmas helynek bizonyultak.

— Ne visíts annyit
— Akkoriban az apám sokat szidott: „Ne visíts annyit”, mondotta, ha énekelni hallott. „Nem tudsz valami tisztességesebb nótát?” Ekkor tört fel bennem a kolozsvari énekesnő. Mint 13 éves gyermek már a barátok templomában énekeltem, majd titokban próbaéneklésre jelentkeztem Farkas Ödönnél, a Magyar Zenekonzervatóriumban. — „Szép hang, de levegős” — volt az igazgató véleménye. — „Fiatal, nem tanulhat még, de itt ellőghat, amíg a tanítását megkezdjük”. Egy év mul-

va, 15 éves koromban a Zenekonzervatórium rendes tanítványa lettem. Mint érdekességet említem meg, hogy akkor kontraaltot énekeltem.

„Buta liba...”
— Tizenhétéves lehettem, amikor egy iskolai tanár megkérte a kezemet. Megemlésttem ezt Farkas Ödönnél is, aki a készülő eljegyzés hírére „buta libának” nevezett. Nem sokkal ezután apámmal és vőlegényemmel Pestre mentem. Minden összeköttetés nélkül, a Hamlet és a Lakmé partitúrájával és három ajánlólevéllel érkeztem meg a magyar fővárosba. Amikor azt mondtam, hogy a csemettyű-áriát akarom énekelni, mosolyogtak. A közepetáján komolyan összenéztek és amikor befejeztem, azt mondták, hogy délután 4 órakor legyek az Operánál, mert szerződöttnek. Edesapám és a vőlegényem már magukban, nélkülünk tértek vissza Kolozsvárra. Egy évig voltam még a budapesti Magyar Zeneművészeti Főiskola növendéke, de már ez alatt is gyakran szerepelt az Operaház színpadán.

MEGJELENT! A

„DALOSKÖNYV”

legújabb száma, amely közli az utóbbi hetek legjobb slágereit, tangó, fox-trot, waltzer, csárdás, hallgató, stb. Tartalmából néhány dal címét közöljük: Az esküvődön én is ott leszek; Én lassan öregszem, Zsimberi Zsombori szépasszonyoknak muzsikálnak, Szerettem a kertet, Julcsa elmegyek az életemből, Fogjunk kezét és Isten áldja, Dunaparton este zene szól, Lombos fákon rigó fészek, Almódó Tiszapart, Mon Amour, Ha leszál az éj, Ne álmodozz szívem tovább, Én álomban egyezem, Mikor az ember szeret, Ugy szép a lány, Egy szerelmes tangót sir a hegedűm, Nincsen pénzem se dohányom, Mindig mond tam veszedelmes a lány, stb. Több, mint 50 dal. 28 oldal ára 8 lej. Kapható minden dohánytöszdében és újságkioszkban.

Nem lettem tanítónő...

— Az a nagy terv, hogy tanító-vagy tanárnő legyek, semmivé vált. Operaénekesnő lettem, pedig a szü-leim hallani sem akartak arról, hogy színpadra menjek. Megjegyzem még, hogy sehol nem volt példa arra, hogy valaki annyi ideig állja a szerepkörét, mint én. Legtöbb 15—20 év. De különösen ma, mert nincs meg az az alap-és iskola, amelyért Farkas Ödönt egy életen keresztül áldom. Pedig ez az élet nem társasági életet, szórakozást, hanem komoly munkát és sok lemondást jelentett.

Kolozsvárra mindig örömmel jövök...

— Kolozsvárra mindig szívesen jövök, mert sok szép emlék köt ehhez a városhoz. A férjem nem erdélyi, de mindig azt mondotta: — Erzsí, menj és énekelj Kolozsváron. Az sem baj, ha nem tudnak megfizetni... És ő maga is szívesen jött velem... Nem tudom, mi vonzotta inkább: Erdély szépsége, lakói, vagy pedig a kitűnő konyhája? — mosolygott még akkor is, amikor bucsút vett tőlünk és — eltűnt a színpad kijáratán.

Székelyhidy Ferenc dr.

Fél kettőt mutat az óra, amikor a Központi-szállodában bejelentenek Székelyhidy Ferenc dr.-nál. Néhány perc múlva meg is jelenik az előcsarnokban és szétárt karokkal olyan közvetlenséggel, mintha gyermekkori pajtások lennénk, üdvözlő:

— Szervusztok fiuk!

Az emeleti hallban kényelmes fonoti székekbe telepedünk le és a szokásos kérdések után Székelyhidy Ferenc el-meséli kolozsvári emlékeit:

— Mint napidíjas kezdtem a kolozs-

vári városnál és mint polgármesteri titkár fejeztem be. Hét évig tanultam az itteni zenekonzervatóriumban. Egy napon Farkas Ödön hívatott és két miniszteri főfelügyelő előtt kellett énekelnem, akik éppen hivatalos ellenőrző körúton voltak. Ők ketten tettek azután jelentést, hogy a kolozsvári zenekolában egy tisztességes és jóhangu tenoristát találtak. Próbaéneklésre rendelték fel Budapestre, amire el is mentem.

Sem azelőtt, sem azután...

— El akartam henezni — folytatta Székelyhidy dr. —, hogy már én is énekeltem operai színpadon és éppen ezért kijelentettem, hogy nem tudok csak színpadon és zenekari kíséret mellett énekelni. Kívánságom teljesült. Ilyen próbaéneklés sem azelőtt, sem azután nem volt több a budapesti Operaházban. Azóta eltelt már néhány esztendő és ma mint az Operaház énekmestere én hallgatom meg azokat, akik próbaéneklésre jelentkeznek. A hónap első és harmadik szombatján bárkit meghallgatok. A karba jelentkezők 2 pengőt, az egyéni szerepekre pályázók pedig 4 pengőt fizetnek az özvegyek és árvák javára. A próbaéneklésemre visszatérve, az igazgató behivatott és közölte, hogy szerződött. Erre azt feleltem, hogy a legközelebbi választáson engem tanácsossá választanak. Atyai jóbarátaim azonban nem hagyták ennyibe a dolgot. Szvacsina Géza, polgármester és Bánffy Miklós gróf leveleket menesztettek mindenfelé, aminek az lett a vége, hogy itt a városnál egvényes fizetéses szabadságot kaptam a budapesti Operaházzal pedig három-éves szerződést kötöttem, de olyan feltétellel, hogy azt egy év múlva min-

Nagy karácsonyi vásár szőrmében

szőrmekabál
már 3000 leltől

MÁRTONFFY

szücsnél, sír. Reg. Maria 10

den nehézség nélkül felbonthatom. Városi állásomról lemondottam. A színpadot választottam. Azóta, 31 esztendője, hogy a pesti Operaház tagja vagyok...

A szülői bucsu

— Amikor Pestre mentem, az apám így szólt: Jól van fiam, de jobban szerettem volna, ha főbíró leszel itthon a faluban... A komédiás csak komédiás akár a pesti Operában, akár itt-hon Erdélyben. Edesanyám erdélyi nagyszőnyeg, híthű katolikus volt. Az erdélyi családok szokása szerint elvitt Mária Radnára. Ott meg kellett gyónnom és meg kellett áldoznom, azután így fordult hozzám: — Menj Isten nevében és arra vigyázz, hogy az Ur színe elé kerülj. Ha az utolsó sorban is, de ott légy.

Várnak a fiatalok

— Sajnos, hamar vissza kell men-nem, mert várnak a fiatalok. Ma a budapesti Magyar Zeneművészeti Főiskola rendes tanára vagyok. Hálás vagyok, amiért éppen a pedagógiát tanítom és minél kevesebbet énekelek, mert igazi lelki gyönyörűséggel adom át az ifjuságomnak, amit 37 éven keresztül tanultam és összeszedtem. És érzem, hogy a növendékeim szeretnek, kikkel igen barátságos viszonyban vagyok és az előadások kitűnő hangulatban tel-nek el. Ha szerepelnek, jobban druk-kolok, mint amikor nekem kellett a színpadra lépnem. Gyönyörű, szép fog-lalkozás. A fiatalok között friss és fiatal marad az ember. Sokat kell még most is tanulnom. A régi szerepeimen kívül meg kellett tanulnom a teljes operákat és természetesen az irodal-mukat is.

Jelentik, hogy az étteremben kitá-lalták az ebédet. Székelyhidy elbucsu-zik. Nem is kívánnak sikert az esti fellépéséhez. Meg lesz az anélkül is. Mert Kolozsvár közönsége nem felejt-i el, hogy városunk szülötte és eddigi pályafutása során csak dicsőséget és megbecsülést hozott művészetével Erdélynek és fővárosának: Kolozsvárnak. Sándor Erzsí és Székelyhidy Ferenc dr. ma visszautaznak Budapestre, de fellépésük felejthetetlen emlék marad a kolozsvári közönség számára.

Bereczky Vilmos.

— A FALU NÉPEKÉK FELVILAGOSI-TÁSÁT, NEVELÉST VÉGI A „GA-ZETA SATULUI”. A falu lakosságának, a nagy népi tömegeknek megfelelő felvilágosítása és szellemi életének irányítása minden államban nagy jelentőségű és az államvezetők már mindenütt felismerték annak szükségességét, hogy a falvak lakosságának érdeklődését helyes irányba tereljék, szellemi és erkölcsi színvonalát, műveltségét fokozzák. Ezt a nemes célt kívánja szolgálni az a színvonalas, kitűnően szerkesztett értékes cikkekben, gyakorlati tanácsokban gazdag új folyóirat, amely a „GAZETA SATULUI” címen jelenik meg Erdély fővárosában. A lap minden héten elviszi a falvak népeinek a maga gyakorlati jótanácsait, tájékoztatást a belföldi és külföldi eseményekről, tárgyalagos ismertetését mindannak, ami a falusi lakosság érdeklődésére tarthat számot. A lap szerkesztői Grigore Popa és Jon Dimofache, a romániai sajtóélet két kiválósága, akik öntudatos célkitű-zéssel és hivatottsággal teljesítik a népi tömegek helyes irányba való nevelésének.

Az álarcos kalandor

IRTA: TH. G. NEADY
(4.)

— Mi történt itt? — kérdezte mintegy önmagától Kraft. — Wardingnak nyomaveszett, laboránsa meghalt, meggyilkolták. Urísten. A Rádiumoxid.

A kapitány, aki eddig utolsó próbálkozásul a többi helyiségekben kutatót a tanár után, eredménytelenséget kifejező arccal jött vissza.

A misztikus helyzet megborzongatta az egész társaságot. Egyikük sem tudta, akár a leghalványabb magyarázatát is adni az eseménynek.

A tanácsos ajka egészen lila volt és bár látszólag arcán, hogy beszélni akar, nem tudott egyetlen hangot sem ki ejteni.

— En... én... — nyögte ki végre — azt hiszem elrabolták... szegény... Wardingot.

A többiek összenéztek.

— Meg van örülve? — fortant rá a főnök. — Hát hogyan rabolhatták volna el? Az ajtót csak a megbeszéltekos jelle nyitotta ki. Tehát rajtunk és titkáran kívül senkinek. A zárok mindenütt épek.

— Talán... talán... hydroplánon — kockáztatta meg véleményét Möring.

Egy pillanatig az ámulat csöndje uralkodott a toronyszobában, azután a főnök újra megszólalt:

— Ugyan. Akkor legalább dulakodás nyomait találtuk volna itt.

Elhallgatott, mert a lépcsősor aljáról zaj hallatszott. Mindnyájan az ajtóhoz futottak, mintha csodát sejtene. Azonban nem csoda történt. Csak a hadnagy érkezett vissza a gyógyszeres szekrényre.

— Most mi lesz? — adta fel önmagának a kérdést a főnök. — Legalább azt tudnánk, hogy befejezte-e találmányát Warding? Azt megállapíthatom, hogy ha igen, az emberiség sorsa kétségbeesetten bizonytalan. Kalandorok kezébe kerültünk.

A főnök kijelentésének igazi jelentőségét csak a tanácsos tudta felfogni. Most azonban — ahogy eddigi viselkedéséből természetesen folyt volna — nem igyekezett helyesléssel udvarolni fölöttesének. Pillanatok alatt hatalmas változás történt benne. Nyugodtan, szinte fölényesen nézett Kraft-ra és az egész társaságra.

— Mit cselekedjünk? Mert ez a fontos — mondta a jacht parancsnoka, aki már sok életveszélyes viharból mentette ki utasait, hajóját és önmagát.

— Hogy mit cselekedjünk? — ócsudott fel Kraft. — Legelőször is táviratilag ide hívjuk mr. Scott-ot. Ő talán derít némi világosságot az eseményekre.

Utolsó szavánál már el is indult a morsegő felé. Am még mielőtt odaért volna, a készülék hívón kopogni kezdett.

— Vegye fel kapitány ur — idegeskedett a főnök.

A kapitány a géphez állott és irta az üzenetét. A második szónál elakadt a keze.

— Mr. Kraft — mondta — valami baj van. Ezek S. O. S. jelek.

— Vegye fel.

A kapitány az állomásuk nevét kopogtatta.

— Mr. Kraft-ot kéri — mondta csodálkozva a kapitány.

(Folytatása következik.)

— Halálos autógázolás. Buzaubó jelentik: A 188. sz. Ploesti jelzésű gépkocsi Sahatani község közelében elütötte Maria Skiya asszonyt. A szerencsétlen nő a gázolás következtében ki-szenvedett. A gázoló gépkocsinak nyoma veszett.

TESTEDZÉS

Romániát meghívták a garmischpartenkircheni nemzetközi téli játékokra

(BUKAREST.) A német birodalmi sport szövetség hivatalosan meghívta Romániát a Garmisch Partenkirchenben rendezendő nemzetközi téli játékokra. A román sport szövetség tegnap esti ülésén foglalkozott a meghívás kérdésével és úgy határozott, hogy képviselteti magát a versenyeken. Előreláthatólag több síversenyző fogja képviselni a román színeket a nemzetközi tornán, amelyen Európa legjobb versenyzői adnak egymásnak találkozót.

Tátos Budapest 200 méteres gyorsasúsbajnoka. Budapestről jelentik: A Nemzeti Sportuszodában tegnap bonyolították le Budapest 200 méteres gyorsasúsbajnokságát. A bajnoki címet Tátos FTC nyerte el, aki 2 p 18 mp alatt ért célba. 2. Eleméri 2 p 18.8 mp, 3. Körösi 2 p 22.4 mp.

Ferencváros-Ujpest rangadóval zárul a magyar nemzeti bajnokság őszi fordulójára. Budapestről jelentik: Vasárnap játszották le a magyar nemzeti bajnokság utolsó fordulóját az őszi idényben. Az utolsó bajnoki vasárnap kiemelkedő eseménye a Ferencváros-Ujpest rangadómérkőzés lesz, amelyre a két nagy ellenfél gondosan felkészült. A mérkőzés kimenetele nem lesz kihatással az őszi elsőség kérdésére. Az első helyet ugyanis csak akkor lehet elvitatni a Kispesttől, ha az Ujpest nagygyőzelmet aratna a Ferencváros felett. Ez azonban valószínűtlen s így a Kispest az őszi bajnok. Az utolsó bajnoki forduló műsora egyébként a következő: Ferencváros-Ujpest, Elektromos-Taxisok, Törökves-Gamma, Bocskai-Kispest, Szeged-Haladás, Kassa-Hungária.

Kusocinszky el! Párisból jelentik: Az elmúlt hónapokban a világsajtóban az a hír terjedt el, hogy Kusocinszky, a lengyel világhíres futója a német-lengyel háborúban elesett. A hír, mint most kiderült, nem felelt meg a valóságnak, mert Kusocinszky előbb Romániába menekült, ahonnan Franciaországba tette át tartózkodási helyét. Jelenleg is Párisban van, s most jelentkezett a lengyel légiből, amely a franciák oldalán harcol a németek ellen.

Társaság

0 A Kolping Takarékszövetkezet igazgatósága értesíti tagjait, hogy a szokásos évi elszámolásokat f. év december hó 17-én, vasárnap d. e. 10 órától déli 1 óráig és hétfőn este 6 órától 9-ig tartja meg Str. Kogălniceanu 7. szám alatt. Régi tagjaink részvényeiket hozzák magukkal.

0 December 17-én délelőtt 11 órakor a Kath. Kör helyiségeiben (Str. Kogălniceanu 7.) újszerű karácsonyi kiállítás nyílik meg. A Kath. Női Misszió helyi szervezete és a Szent Mihály Egyházközség Leánycsoportja különféleképpen díszített karácsonyfákat, karácsonyi asztalokat és konyhaművészeti készítményeket állít ki, azzal a gondolatkal, hogy a közönségnek bemutassa, hogyan lehet különböző eszközökkel izléses karácsonyfákat díszíteni, hogyan tehetjük hangulatossá a rendelkezésünkre álló szerény eszközökkel karácsonyi asztalainkat. A családok örömteli, békés ünnepéhez hozzátartozik az is, hogy a család karácsonyi asztala szép és az ünnep jellegét kifejező legyen. A konyhaművészeti kiállítás pedig meg akarja könnyíteni a háziasszonyoknak az ünnepi készülődést, valamint izelítőt akar nyújtani izletes készítményeiből. A kiállítás december 17., 18. és 19-én tekinthető meg.

0 Király Jenő dr. előadása a Vasmunkás Otthonban. Dr. Király Jenő, az ismeretnőgyógyász december 15-én, pénteken este 8 órakor előadást tart a női betegségekről a Vasmunkás Otthonban. Az előadást a Munkás Atheneum női bizottsága rendezi. Vendégeket szívesen látnak.

0 Vetített képes előadás. Az Erdélyi Kárpát Egyesület központi propaganda osztályának első vetített képes előadását december 14-én, csütörtökön este 8 órai kezdettel tartja a Református Leánygimnázium (Str. Brătianu 24-a.) II. emeleti helyiségében. Dr. Jancsó Elemér koll. tanár fog beszélni: „Eszakafrikai utazásom” címen. Az előadás ingyenes.

Erősít a Kispest! Budapestről jelentik: A bajnoki idény folyamán oly kitűnően játszó Kispest megerősíti csapatát, s így akarja kiverekedni tavasszal a bajnoki címet. Ujabbban leszerződtette Szalay Istvánt, a volt Nemzeti sokszoros válogatott fedezetjátékost, akivel a kispestiek nagyon megerősödnek.

Hidvégi nyerte az idei első gyorskorcsolyázóversenyt Budapesten. Budapestről jelentik: A BKE tegnap rendezte az idei első gyorskorcsolyázóversenyt. A 3000 méteres versenyt Hidvégi nyerte 5 p 09.3 mp-es idővel, 2. Ladányi Gedeon 5 p 13.5 mp, 3. Enyedi 5 p 22.5 mp.

A Mures megsürgette a döntést a Gloria CFR felebbzése ügyében. Bukarestből jelentik: A labdarúgószövetség még mindig nem hozott döntést a galaci Gloria CFR felebbzése ügyében, amelyet tudvalevőleg a legfelsőbb felebbzési bizottság ítélete ellen nyújtott be, s amely kimondta a galaciak kizárását a nemzeti bajnokságból. A Mures vezetősége most beadvánnyal fordult a labdarúgószövetséghez, kérte, hogy utolsó fokon hozza meg a döntést a hónapok óta húzódó ügyben. A döntéstől függ ugyanis, hogy a Mures indulhat tavasszal a nemzeti bajnokságban, vagy sem.

Itt a magyar teniszlista! Budapestről jelentik: A Magyar Tenisz Szövetség a következőképpen állította össze az 1939. évi teniszlistát: Férfiak: 1. Asbóth, 2. Gábor, 3. Szigeti, 4. Szentpéteri, 5. Ferenczy, 6. Dallós, 7. Stolpa, 8. Bánó, 9. Csikos, 10. Macskási. Nők: 1. Somogyi Klári, 2. Körömczy Zsuzsi, 3. Bárd, 4. Papp, 5. Závori.

0 Az EKE központi választmánya december hó 15-én este 7 órakor választmányi ülést tart az egyesület Str. Memorandului 2. szám alatt levő helyiségében.

0 Tisztújító közgyűlést tart a Romániai Bőrgyógyászok Szövetségének kolozsvári tagozata. A Romániai Bőrgyógyászok Szövetségének kolozsvári tagozata december 17-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tisztújító közgyűlést tart az alábbi tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Főtitkári jelentés. 3. Pénztári jelentés. 4. A régi választmány lemondása. 5. Új vezetőség választása. 6. Tudományos tárgysorozat: Dr. Veress F., dr. Rónai I.: Bőrön lokalizált scutularis favus. Dr. Lengyel N., dr. Modran L.: Lichen urticatus. Dr. Mihailescu O.: Erythema pernioval párosult lupus erythematosus. Dr. Mihailescu, dr. Mihailescu: Xeroderma pigmentosum egy esete. Dr. Mihailescu O., dr. Tirlea P., dr. Păcescu N.: Lichen nitidus. Dr. Pop L., dr. Opris A.: Limfogranulomatosis inguinalis vulvaris ulceratiokkal. Dr. Pop L., dr. Tirlea, dr. Păcescu N.: Pityris rubra pilaris. A meghívót Prof. dr. C. Tataru sk. elnök és dr. P. Tirlea sk. főtitkári irták alá.

— Bay Girolamo, Cal. Moșilor 8. sz. alatt megkezdte vívó és torna oktatását. Gyermeknek, hölgyeknek, férfiaknak vívó-oktatás, csoportokban is kedd, szerda, péntek 5-től fél 10-ig.

Jurisztika

0 Az EKE központi turista szakosztálya kedvező időjárás esetén december 17-én autós síkirándulást rendez Kisbánya havasra. Indulás vasárnap reggel 6.30-kor a Főterről. Jelentkezni lehet az egyesület Str. Memorandului 2. szám. (1. em. 23. sz. ajtó) alatti helyiségében péntek este 8 óráig, a hivatalos órák alatt.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, december 14.

Bucuresti. 7: Reggeli műsor. 12: Pontos időjelzés, vízállásjelentés. 12,10: Lemezek. Hírek. 13: Déli zene. 19,17: Balett lemezek. 19,50: Hírek. 20,15: Lemezek. 20,45: Hírek. 21,15: Filharmonikusok hangversenye. 23,45: Hírek, majd hírek magyar nyelven, könnyű zene.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, éternd. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 13,10: Zenekar. 13,40: Hírek. 14,30: Szalonzene. 15,30: Hírek. 17,15: Hanglemezek. 17,45: Hírek. 18,15: Mezőgazdasági előadás. 18,45: Zongoraverseny. 19,15: Előadás. — 19,40: Cigányzene. 20,15: Hírek. 20,25: Hírek. 20,45: Daljáték. 22,40: Hírek. 23,05: Kamarazene. 24: Hírek. Cigányzene. 1,05: Hírek.

Rolettavászon elsötétítésre

előírt színben minden szélességben kapható

TAPITEX S. A. Cluj,

Cal. Reg. Ferdinand 9. Telefon: 37-03

Reuter jelenti:

(BERN.) A svájci lapok adatkészára szőlítják fel a köztársaság lakosságát Finnországgal kapcsolatban.

(GENE.) A Journal de Geneve azt írja, hogy a svájci nép megtámadása esetén ugyanúgy harcolni fog, mint Finnország. (KAIRO.) Ibn Szaud, Szaudi Arabia uralkodója hadseregparancsnokká nevezte ki a trónörökös.

(BERLIN.) Az elmúlt „egy táj étele” vasárnap gyűjtésének eredménye a német fővárosban 1.130.000 márka volt.

(KASSA.) Tegnap avatták fel Vind gróf budapesti olasz követi jelenlétében az olasz-magyar kulturális intézetet.

(Esbjerg.) A legutóbbi nagy viharok következtében egyre több uszáknak érkezik a dán partvidékre. A hajózási hatóságok mindent elkövetnek azoknak ártalmatlanná tételére.

(MURMANSK.) Az orosz admirális rendelkezése értelmében tegnap után indult a Szovjet legnagyobb jég törője a Sztalin, hogy a Grönland vidéken veszélyes helyzetbe jutott egyik orosz jég törőt kiszabadítsa.

(STOCKHOLM.) Az Estonia gőzös, amelyről azt hitték, hogy elsüllyedt, életjeleket adott magáról, amely szerint utban van 1700 lengyel menekülttel Stockholm felé.

(BERLIN.) Möllendon, az újonnan kinevezett észt követ, megérkezett a német fővárosba.

(DAMASZKUSZ.) Szíriában és Libanonban egyre érezhetőbbé válik az élelmiszerhiány.

— Ismeretlen templomfosztogatók garázdálkodása. Bucurestiből jelenti a Rador: Ismeretlen tettesek behatoltak a ploestii Sfantii Imparatii és a Sf. Ioan templomokba, ahonnan nagymennyiségű kegyesert loptak el.



AURORA

ALLAMI SORSJÁTEK

Főelárusító: KERESKEDELMI HITELBANK R. T. CLUJ

A SZERENCSET Isten küldi és az A R A NYAT az AURORA sorsjegyrudra.

Biztosítsa idejében részvételét a DECEMBER 15. és 18-iki Állami Sorsjáték húzásokra, azzal, hogy SORSJEGYET vásárol az AURORA sorsjegyrudainál.

— Ismeretlen templomfosztogatók garázdálkodása. Bucurestiből jelenti a Rador: Ismeretlen tettesek behatoltak a ploestii Sfantii Imparatii és a Sf. Ioan templomokba, ahonnan nagymennyiségű kegyesert loptak el.

A NUF felhívása a hadfelszerelési kölcsönjegyzés ügyében

(BUCURESTI.) (Rador.) A Nemzeti Ujjászületés Frontja a következő felhívást bocsátotta ki:

„Az a hadsereg, amely ma őrt áll határainkon és védi mindnyájunk nyugalma és becsületét, nem szenvedhet szükségét semmiben. Nemcsak azt kell érezze, hogy szeretünkkel és bámulatunkkal körülöleljük, hanem jól fel kell legyen szerelve a szükséges fegyverzettel és felszereléssel. Hogy ezt a nagyszabású munkát a kormány véghezvigye, anélkül, hogy felemelné az adókat, megkímélvén ilyen módon az ország népét a gazdasági megpróbáltatástól, megtalálta a szerencsés megoldást, amely lehetővé teszi minden jó állampolgárnak, hogy támogatásával hozzájáruljon a hadsereg felszereléséhez. Ez a megoldás a hadfelszerelési kölcsönök jegyzése. A NUF megleget felhívást intéz tagjaihoz, hogy minden lelkesedéssel válaszoljanak a kormány felhívására és jegyezzenek kölcsönöket azoknál az intézeteknél, amelyeket a lapok vagy pedig külön hirdetések útján tudattak a közönséggel. A NUF titká-

raira hárul az a megfizető feladat, hogy terjesszék a kormány felhívását a nagyvárosok és a legtávolabbi havasi kunyhók népe, a gazdagok és a kevésbé gazdagok között. Ők kell igyekezzenek, hogy a felhívásra méltósággal, lelkesedéssel és hazafias-sággal válaszoljanak az állampolgárok. A NUF titkárai hivatalbeli tagok a hadfelszerelési kölcsönöket kibocsátó bizottságokban és szerepük itt hasonlóképpen nagyfontosságú kell, hogy legyen. Maradék nélkül kell teljesíteniük ebben a minőségben rájuk hárult kötelezettségeiket.

Románok! Ezekben, a világ minden népe számára súlyos pillanatokban első kötelességünk minden áldozat árán határaink épségének, függetlenségünknek, népünk becsületének megvédése. Jegyezzetek tehát mindnyájan hadfelszerelési kölcsönt. Biztosítsátok ilyen módon gyermekeitek méltó jövőjét és hagyjátok rájuk örökségképpen büszket és szabad országot azokkal a határokkal, amelyeket elődeinktől átvettünk!

A felhívást Constantin Giurescu NUF miniszter írta alá.

A hadsereg felszerelése érdekében

A hadsereg fentartása nagy költségeket igényel. Mindenki jegyezzen hadfelszerelési kötvényeket. Naponként délelőtt 9—fél 2 óra között és délután 4—7 óra között az összes nagyobb bankoknál s a pénzügyigazgatóságon lehet kötvényeket jegyezni, ahol rendelkezésére állanak a szükséges nyomtatványok.

Ez a legelőnyösebb államkölcsön, amely 4.5 százalékos kamatjövédelmet hoz. Aláírni lehet 5 vagy 3 évre. Hat hónap után kifizetésre kerül az aláírt összeg egyötöde (vagyis minden 1000 lej kötvény után 200 lej), három, vagy öt év után pedig a lejegyzett összeg teljes egészében.

A hat hónap múlva kifizetésre kerülő ötdrédsszel s a lejáró szelvény-nyel bármilyen állami, tartományi, vagy községi adót ki lehet fizetni.

Akinek a lejárat előtt szüksége van pénzre, zálogba helyezheti a kötvényeket a Nemzeti Banknál, amely azonnal kifizeti az érték hetven százalékát. A kötvény ettől függetlenül tovább kamatozik.

Minden hazaszerető román polgár azonnal ilyen kötvényekbe fekteti minden nélkülözhető pénzét.

Kolozs megye prefektusa
MANOLE ENESCU ezredes.

Még karácsony előtt eldől a városrendezési tervpályázat sorsa

Ujabb két pályamunkát nyújtottak be a mérnöki hivatalhoz

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A városrendezési tervpályázat sikere biztosított-nak látszik. A pályázati határidő lejártá után postán még két terv fu-tott be a városi mérnöki hivatalhoz, úgy, hogy összesen négy pályaterv kö-zül lehet választani, melyik a legmeg-felelőbb a kivitelre, azaz melyik elgon-dolás alapján rendezik az ősi várost. A pályatervvek szerzői egyelőre ismeretlenek, mivel a pályázat titkos. A tervezők kiléte csak akkor derül ki, amikor összeül a szakbizottság, hogy felülbírálja a benyújtott pályázatokat és megállapítja, melyik felel meg a legjobban kivitelre. A négy pályamun-kát a mérnöki hivatal a mai napon a városháza kis tanácstermében (20. sz. szoba) közszemlélre tette. A város pol-gársága 10 napon keresztül megse-mlévelheti a terveket és esetleges észrevé-teléről, elvondolásairól előterjesztést tehet a város vezetésének. Tíz nap múlva a polgármester elnökletével ös-zesül az a bizottság, amely a közigaz-gatási törvény rendelkezése alapján

hivatott eldönteni a pályázat sorsát. Így tehát még karácsony előtt eldől miként fogják a város jövő képét el-rendezeni és egyben eldől az is, — mert a városrendezési tervtől teszik függővé — hogy hol fogják felépíteni az új városháza épületét.

— Meghalt egy híres filmszínész. Newyorkból jelenti a Rador: Santa Monica-ból (Kalifornia) jelentik, hogy az idősebb Douglas Fairbanks, az ismert filmszínész kedden reggel szívro-ham következtében meghalt. Tegnap este rosszul lett, de orvosai nem tartot-ták súlyosnak állapotát.

— A török államfő szemleutja. An-karából jelenti a Rador: Ismet Inönü, a török köztársaság elnöke hétfőn este 11 órakor különvonattal Erserumba utazott. A köztársasági elnököt több katonai és polgári előkelőség kísérte el szemleutjára.

MIKI ÉS MARISKA SOKAT TANULT



— Miki, igaz hogy háburu van?
— Nálunk otthon csak ünnep van amióta a Dacia sorsjegyaruda kifizette anyukának a sorsjáték nagy nyereimévet.

NE FELEJTSE EL DECEMBER 15. és 18. át amikor újra alkalma lesz, hogy milliómos lehessen.
Vásároljon SORSJEGYEKET a

DACIA

SORSJEGYARUDAINÁL

Főelárusító: CLUJON „ECONOMIA“ P. UNIRII 23.

Öreg szülőinek védelmében

halálra sujtotta a támadót a 12 esztendő gyermek

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári törvényszék mellett működő kis-korúak bíróságának tárgyalási napi-rendjén tegnap kerül sorra az a bün-eset, amelynek főhőse a 12 esztendő-s Pop Dumitru. Ezt a kisfiút a legszen-tebb érzés, a szülői szeretet készítette arra, hogy övéi védelmében olyan cse-lekményt kövessen el, amely miatt bi-róság elé került.

Augusztus 8-án megyei választások voltak Kolozs megyében s a morlakai falusiak Bánffy-hunyadon szavaztak le. Innen voltak hazatérőben Hanga Vik-tor gazdálkodó és édesapja is, akik alaposan felöntötték a garatra.

Amikor házuk elé érték azt újságol-ta nekik Cocos Gheorghe, hogy Pop Dumitru gazdálkodó lova a kertjükben legel. A fiatal Hanga be akarta fogni a lovat, de ez félőrai hajszá után sem sikerült. Átment hát Popék telkére, hogy felelőssé tegye a tulajdonost a lo pusztításai miatt. Csak az 55 éves Popnét találta a házban, akit ütlegelni kezdett, s hajánál fogva vonszolt ki az udvarra.

Popné segélykiáltására előkerült a szérűskertből a 66 esztendő-s férj is, kis fia társaságában. A haragos legény a férjet is ütlegelni kezdte. Hanga Victor könnyen elbánt az öreggel is.

Amikor a 12 esztendő-s Dumitru lát-ta, hogy szülői szorongatott helyzetbe kerültek, s Hanga nem hallgat az ő ri-mánkodásaira sem, felkapott egy botot és rávágott a támadó fejére. Egyszer, kétszer, mire Hanga összerogyott s né-hány perc múlva meghalt.

Az orvosi látélet szívbénulást álla-pított meg a halál okául. A szívbénu-lást a koponyalapi sérülés miatti féj-dalom okozta volna. A kis Dumitru perbe fogták, s tegnap kellett volna felelnie a végzetes bottüésért. A tár-gyalást azonban nem tarthatták meg, mert a felek részére nem kézbesítet-ték ki idejében az idézőket. A bíróság új hatánapot tűzött ki a morlakai gyermekbűnügy tárgyalására, amelyre felvonul a félközség is, hogy tanúságot tegyenek a kis Dumitru mellett.

SELECT MOZGO

CSÜTÖRTÖKÖN PREMIER!

MODERN LÁNYOK

ultramodern vígjáték, ellenállhatatlanhumorral, mely néha a finom pikantéria határát érinti. A mai lányok életének szabadságának sokat vitatott témáját érinti ez a film, melynek főszerepét Priscilla Lane és Jeffrey Lyn játsszák tüké-letes művészettel.

Ma! Viviane Romance és Tino Rossi világhírű énekes párja:

NÁPOLYI ÉJSZAKÁK

Műsorán kívül hangos hirdő.

A „Sandu” katasztrófájának körülményei

(CONSTANTA.) (Rador.) Ismeretes, hogy a bolgár partok közelében elsü-lyedt a Sandu nevű román kereske-delmi hajó. A személyzet négy tagját sikerült megmenteni és Várnába szál-lítani, ahol beszámoltak arról a borzai-mas katasztrófáról, mely elpusztította a hajót és amely a kapitány és hat tengerész társuk életébe került. El-mondották, hogy hajnalban érte őket a szerencsétlenség. Még jóformán ki sem dörzsölték az álmot szemükből, máris látták, hogy végveszélyben van-

nak. Ki akartak menekülni kabinjaik-ból, de már késő volt. Legtöbbjük a vízzel elöntött kabinokban lelte halá-lát. A négy matróz csak szerencsével tudott óriási nehézség között partra vergődni. A négy megmentett matrózt rövid időn belül Constantába fogják szállítani.

— AZ ANGOL KÜVET TATA-RESCU MINISZTERELNÖKNÉL. Bucurestiből jelenti a Rador: Tātā-rescu királyi tanácsos és miniszter-elnök kihallgatáson fogadta Sir Re-ginald Hoare angol követet.

Esunya halál, eljöttél a kaszával,

de hiába jöttél,
mert Horia van
a házban!

GRIPPA,
KÜSZVÉNY,
CSUZ ellen
használjanak
csak

„HORIA”
BEDÖRZSÖLEST.



Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Apróhirdetések

VILLANYONDOLÁS külföldi módszerrel és szerrel. Csak párolva és nem kiszáritva, 14 perc alatt előállítva, a haj fényt és hullámot kap. Nyolc havi garancia mellett készít a Reg. Ferdinand 30. Hölgyfodrászalon. (8964)

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket, (akár tört állapotban), gyémánt és brilliáns kőveket állandóan veszünk. Casa Orologer, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. szám. (2684)

AUTÓSOK figyelmébe! Üzemképes Chevrolet, hathengeres autóbussz teljesen jó karosszériával, dupla kerékkel, trukk-tengellyel, gumik nélkül eladó. — Eladó i drb. 34 tip. Chevrolet differenciával, teljesen jókarban, új kup és tányér kerék, új golyósagyak, golyós gardánytengellyel, 4 kerékkel, Ford csavarokkal. Érdeklődni: Cal. Reg. Ferdinand 39. Enyedi sorozó. (9009)

100 férfi télikabát szövet minden elfogadható árban, valamint férfiruhamárkák, kötöttáruk, vásznak, damaszkok, fehérneműk. Str. Stroescu 3., udvarban. Uraia mozi háttárgótt. (3083)

TÉLI és selyemharisnyák, fehérneműk, kesztyűk, sálak, berettek, cernák, kötöttáruk, gyapjúk legolcsóbban beszerezhetők „Uraia”-ban. (Mozi mellett). (9020)

BRILLIÁNSOT, régi ékszereket legjobban fizeti Markovits T. ékszerész Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 18. (8829)

ZALOGCÉDULÁKAT ékszerekről és bármilyen ékszert, brilliánsot, gyémántot, magas árban vásárol december 22-ig Ristler ékszerész, C. M. Foch 1. Központi szálloda alatt. (3073)

MODERN lakácsolt hálószoba, kombinált szekrénnyel sürgősen eladó. C. M. Foch 23. apart. 4. (8355)

ELUTAZÁS miatt empire szalonbutor és ebédő, paliszander eladó. Cal. Decebal 60-a. (9014)

FAJNYULAK, szép fehér angora eladók darabonként 170 és 200 lejért. Megtekinthetők: Cluj, Str. Franciscanilor 1. (3100)

FINOMKIVITELŰ francia dió háló, konyhaberendezés eladó. Cluj, Str. Paris 34. sz. Farkas. (8749)

RÁDIO öt plusz egy lámpás hálózati szuper eladó. Délután 6—7. Str. Mărzescu 31. szám. (8850)

HÁZI vágásra alkalmas prima zsirseretek kaphatók Szigethynél, Cal. Traian 76. szám. (8891)

TENGERI moslék a legolcsóbb minőségben kapható naponta frissen főzve a Wertheimer szeszgyárban. (8815)

BABA-KOCSIK

játékabának

már 280 leitől

nagy gyári lerakat, dus választék **HERCULES** Babáruháiban Cluj, Cal. Reg. Ferdinand No. 9.

BICIKLI eladó. Piața Mihai Viteazul 10 Vulcanizare. (8924)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetnek. Str. Memorandului 4. (8928)

FORD csukott 2 ajtós abszolút üzemképes új gumikkal olcsón eladó. Str. Vasile Goldis 26-a. (8934)

ELADÓ egy ujonnan festett egyajtós konyhaszekrény és egy nagy két ajtós főzőkemeny. Vendéglőnek is alkalmas. Cal. Traian 22. (8945)

HOTELTULAJDONOSOK! Szállodákba gyönyörű nagy konsol tükör márvány alvással eladó. Str. A. Aady 5. (8985)

SZÜRKE férfiföltöny eladó. Str. Memorandului 23., üzlet. (8982)

JÓKARBAN levő mély gyermekkoscs eladó. Cal. Traian 9. (8983)

VENNÉK egy olcsóbb főzőkemenyét, zongorán gyakorolni lehet. Str. Drăgălina 24., üzlet. (8984)

KAZÁNOK, radiátorok központi fűtéshez, melegvíz készítéshez, villamos automata vízvezeték berendezés, teherfelvonó eladók. Marko, C. Regele Ferdinand 43. (8986)

ELADÓ új szörmebélésű bunda. Str. Petru Rares 17. (8987)

SIRHELY régi temetőben ut mellett eladó. „Kettő” jellegre kiadóban. (8991)

JUTÁNYOSAN eladók: világos háló és konyhaszekrények. Piața Unirii 7. Apartament 4. (8992)

HASZNÁLT gyalupadot jó állapotban megvételre keresek. Halász gyógyszerár. (3109)

Mindennap:

ORVOSKISASSZONY

A hét műsorát teljesen lefoglalta az Orvoskisasszony. Ezt a példátlan sikerű színművet mindenki látni akarja, már pedig e hét végével, a két együttes szétválása miatt hosszú időre le kell venni a műsorról. Ezért tűzte ki az igazgatóság a hét minden estéjére s vasárnap délután hat órára is az Orvoskisasszonyt.

AUTÓ 5 üléses Chrysler eladó. Piața Unirii 7. Apartament 4. (8993)

ELADÓ új vasszürke férfi télikabát erős közepetremetre. Str. Avram Iancu 22., apart. 1. (8998)

ÁSOTT kut 6 méter mély, 1 méter széles és felső gárdja teljes felszereléssel eladó. Értekezni: Str. Petrovici 4. (8999)

FEKETE szörme gallér muffal, alig használt, nagy vaslábas, szírbádóg, ócska vaságy, használt férficipő, sakkjáték eladók. Str. Saguna 18., földszint jobbba. (8705)

EGY jó strapa bicikli eladó. Str. Rugului 19. (9005)

HÁLÓ és ebédőberendezés egészen új masszív butorokkal eladó. Str. Avram Iancu 1. (9006)

TÖRZSKÖNYVEZETT drótszörű foxterrier kölyök, nyulketrec, amerikai íróasztal eladó. Str. Regală 47. (9007)

VENNÉK okazióban nemesszörmeből jókarban divatos nőbundát, finom fekete, női kabát szövetet. Közvetítő díjazok. Telefon: 35-13. (9008)

PERZSASZÖNYGEK eladók. Str. Bratjanu 18. (9011)

PERZSASZÖNYGEK eladók. Str. Petru Maior 4. (9012)

GYALUPAD, új eladó. Str. Reg. Maria 9., Apart. 10. (9013)

VASRÁCS kerítésnek való eladó. Miklóssynál, C. M. Foch 15. (9015)

BIZTOS PÉNZMEGTAKARITÁS

Ha szövet, vászon, damaszt, diffin, de-jalin és más textil áru szükségletét nálam szerzi be. Cal. Reg. Ferdinand 75., udvarban. Apart. 2. (9016)

ÓCSKARUHÁKAT, férfi, női télikabátokat veszek, eladók Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (9018)

ELADÓ egy barna női télikabát. Str. Andrei Muresan 4. hátsó kapu. (9025)

IRÓGEPET, használtat veszek. Címeket „Azonnal” jellegre kiadók. (9027)

ÉLELMISZER üzletberendezés eladó. sürgősen, engedély bérbeadó. P. Carolina 5. (9028)

INGATLAN

VENNÉK azonnalra kis házzal telket készpénz 60—100 ezereig, többi átvehető adóssággal, esetleg több lakással 200 ezerig ha megosztható. Címeket „Komoly vevő” jellegre. (8950)

400.000 lej magánkölcson keresztül vagy hízálaltan 7.50 százalékamat mellett bekebelezésre jó bonításra. Universal, Str. Reg. Maria 20. (8914)

ELADÓ házastelek és egy üres ház hely. Colonia Simeseni, Str. Oltului, Hajdu ur. (8939)

MODERN kertes ház eladó, 15 százalékos jövedelem, ára 360 ezer lej. Teljes címet kiadókba „Kerekdomb” jellegre. (8990)

ELCSERLÉNEM Str. Grigorescu közepén levő emeletes villámot oly belvárosi egyenértékű házzal, amelyet két részre lehessen osztani. Levélbeni ajánlatokat „Csere” jellegre kiadókba kérek. (8994)

PARCELLA kerestetik megvételre. Cím a kiadókban. (9003)

ELADÓ szépfekvésű bekerített ház hely az A. Muresan környékén, csatornázott uccában. Ára: 300.000 lej. Megbízott: Gombás, Cal. Reg. Ferdinand 92. (9022)

ÁLLÁST KERES

GYAKORLATTAL rendelkező kereskedőség textil szakmában állást keres. Cím a kiadókban. (V T 3090)

EGY érettségizett, románul perfektül beszélő fiatalember elfoglalna bármilyen megfelelő állást, megfelelő garanciával. Cím a kiadókban. (8944)

LAKÁST és kosztot adnék nyugdíjas urnak, vagy gyermekgondozást vállalnék. Iris-telep, Str. Codrul Dregusan 34. (8997)

JÓ varrónő, nagyon olcsón vállal női felsőruhát, gyermekruhát és pizzamákat. Str. Grigorescu 57. em. ajtó 4. (9029)

ÁLLÁST KAPHAT

KERESEK lehetőleg négy középiskolát végzett fiut ke-mefestő tanulónak Czink, Str. Gen. Poetas 5. (8269)

ÜGYESKEZŐ erős egyedülálló asszonyt keresek mosáshoz 500 lej fix fizetéssel és teljes ellátással Diana fürdő, özv. Jeneyné (8996)

KIFUTÓFIUT azonnalra felveszünk. Librăria Carpații P. Unirii 29. (8940)

KÉZIMUNKÁBAN jártas ügyeskező leányok felvételnek. Seiler Ludovic, Str. Regina Maria 16., udvarban. (8938)

HÖLGYFODRÁSZT, vizondolást keresek azonnali belépéssel. Cím: „Mester” köznyelv előnybe” jellegre a kiadókba kérek. (8952)

VIZSGÁZOTT pakura fűtőt keresünk. Heinrich szappangyár. (3708)

ROMÁNUL tudó fiatallembert vendég-lőbe kiszolgálni 15-ére felveszünk Piața Mihai Viteazul 9. (8979)

KIFUTÓLEÁNYT keres Kity kalap-szalon, Str. Memorandului 24. (9010)

TISZTVISELŐNÖT, ki románul, vagy németül gyorsir, alkalmaz kereskedelmi vállalat. Kézírt ajánlatokat „Azonnal II.” jellegre a kiadókba. (9030)

FŐZÉSHEZ értő bejárónőt keresek. C. Reg. Ferdinand 34. ajtó 3. (9016)

BEJÁRÓNÖT, megbízható 15-ére fel-veszek. Ugyanott kifutófiut megbízható felveszek. 15-ére. Cím a kiadókban. (9017)

KOVÁCSSEGÉDET felveszek állandó munkára. Str. Enescu 3. (9021)

FÉMCÍSIZOLÓ felvételnek Schlezak Ferencnél. Str. St. O. Iosif 3. (9024)

KÜLÖNFÉLEK

FELKÉREM a magasabb Erzsikét, aki-vel a főpostával szemben november 30-án megismerkedtem, közölje címét a „Jóes-tét!” kiadók hivatalában „Béla” jellegre. (3092)

Bőrkabátokat

méret után szakszerűen készít, javítást és festést garancia mellett legolcsóbban Bergfeld I. Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 10. Gólyával szemben. (2756)

IZLETES házikoszt abona, ebéd, vacsora 700 lej, menü 3 fogás 18 lej, Str. Kogălniceanu 8., földszint a. 7. (2987)

TÜZIFA elsőrendű, olcsón megrendel-hető Primăria trafikban. (8848)

VESZÉK 50.000 lej állami követelést 1934—1937. adóhátralék kompenzálására. Ajánlatok Frenkel sorsjegyiroda Turda. (3107)

Auto-hűtő és bádogos

műhelyemet megnyitottam. Frankovits Andor, Str. Cipariu 7. (8963)

TALÁLMAŊYI szabadalmakat keresek Amerika részére. Jellege: „Komoly” kiadó hivatalba. (8988)

FIGYELEM! A LEGSZEBB KARÁCSONYI AJANDÉK

ha **PAPP**-féle villany, vagy gőz tartós ondolást csináltat. Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 37. (8995)

KERESEK nyolcezer lej kölcsönt hav-börlesztésre jó kamat mellett 8 hónapra. Választ kiadóhivatalba „Vasuti nyugdíjas” jellegre. (8989)

PIATA Mihai Viteazulon posztókabát li-körös kocsirol elveszett. Megtaláló jutalom ellenében adja le Bognár és Szántó céghez. (8995)

ELVESZETT a Primáriától a Str. Reg-alá-ig Maria P. Petrus névre kiállított diploma és állampolgárság. A megtaláló kérietlik, adja le Str. Mico 5—7. szám alá. (9000)

„VITA H” vitaminos tápcsokoládé ki-csinek és nagyon. Megvő betegségek-től, megszüntet köhögést, számarhur-tot, erősít sápadt gyenge, vérszegény és kimerülteket, étvágyat gerjeszt, pótolja a csukamájolajat. Kérésre ingyen minta. Dobozonként 45—75 lei. Hermann gyógy-tár Targumures. (3068)

CLUJ egyedülálló idősebb uriember szertettéjes gondozását vállalná jómegje-lenésű intelligens asszonyka, üres szobáért komfortos lakásban. Leveleket „Függet-len” jellegre. (9002)

ERNYŐVÁZAKAT, rozsdamenteseket, veszünk Ernyőüzem, Cal. Reg. Ferdinand 3. udvarban. (9032)

KÜLFÖLDROL hazatérve női divat-szalonnát megnyitottam. Papírművelek megtekinthetők kötelezettség nélkül. Str. Gh. Dima (Minorilor) 2., udvarban, emelet. (9004)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ január 1-ére három szobás mo-dern villalakás. Str. Take Ionescu 3-a., sa-rokház. (8847)

BUTOROZOTT szoba fürdőszoba hasz-nálattal kiadó. Str. Ion Măiorescu 4. sz. (8852)

ÜRES szoba, kerttel, pincével havi 325 lejért kiadó. Str. Donát 90. (8932)

EGY szoba, konyha, speisz azonnal ki-adó. Str. Uzina Electrica 1-a. (8954)

KIADÓ raktárhelyiség istállóval és la-kással. Erd. Cal. Decebal 11. (8957)

SZÉP szoba, konyha, speisz emeleten lakásnak, vagy irodának elsejére kiadó. Ért.: Schwartz Mórán, P. M. Viteazul 37. (8968)

ÖT irodahelyiség, egy nagy terem ki-adó. Str. Văii 7. (8980)

KERTES villák egy szoba, előszoba, ugyanott elegánsan butorozott szoba für-dőszobával kiadó. Str. Gelu 30. (8981)

BUTOROZOTT szoba kiadó. Str. Gelu 3 (9001)

LAKÓTÁRSNÖT keres fürdőszoba hasz-nálattal. Cal. Reg. Ferdinand 25. Deutsch-nál. (9023)

NAPOS, száraz kerti szoba, konyha, speisz ezerötszázért kiadó Str. Oăsanu 19. (9026)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba azonnal kiadó. Str. Stroescu 10. Vas. (9031)

LAKÁST KERES

ORVOSKISASSZONY központban ki-mondottan uri családnál teljes ellátást keres. Különszoba nem fontos. Cím a ki-adókban. (9019)

A THALIA MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerda fél 9: Orvoskisasszony (Harmad-szor.)

Csütörtök fél 9: Orvoskisasszony. (Ne-gyedyszer.)

Péntek fél 9: Sasfiók. (Rostand halhatat-lan drámája Ábrányi Emil fordításá-ban. Rendező: Kádár Imre. Fősz.: A sasfiók: Fényes Alice, Flambeau:Bo-rovsky Viskár, Metternich: Kovács György, Ferenc császár: Tóth Elek, Marmont: Nagy István a többi szere-pekben a társulat összes vezető tag-jaival. Új betanulásban, új kiállítás-ban. Premier bérlet 17. szám.)

Szombat d. u. 4: Píros bugyellárís (Ifju-sági előadás, kizárólag az iskolák ré-szére. A pénztár nem ad el jegyet.)

Szombat 9: Sasfiók. (Rendes bérlet 17. Iro-da'mi bérlet 11. szám.)

Vasárnap d. u. 3: Píros bugyellárís (Ste-fanidesz Ili vendégfelléptével, olcsó helyárakkal.)

Délután 6: Feleség (Hetedszer.)

Esté 9: Sasfiók (Harmadszor.)

Hétfő fél 9: Sasfiók (Negyedszer)

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Rendkívüli premier: Ország asszony nélkül. Fősz.: Kristen Heiberg, Viktor Staal. Műsor előtt új Paramount világhírű a legújabb eseményekkel.

ROYAL MOZGÓ: Peltava. (Nagy Katalin cárnő.) Az orosz világbirodalom meg-alkotójának története To.stoi regénye nyomán. Nagy Péter cár az egész vi-lág ellen. Fősz.: Simonov és N. Cercasov.

URANIA MOZGÓ: A Fekete Sas. Mind-két rész egyszerre. Fősz.: Bob Living-stone és William Farnum. Műsoron ki-vül híradó.

SELECT MOZGÓ: Nápolyi éjszakák. Vi-viane Romance és Tino Rossi világhí-rű énekes egyetlen filmje. Műsoron kívül hangos híradó.

RIO MOZGÓ: Ma. 3. 6 és 9 órakor: Sze-nzációs dupla műsor. I. D'singisz khán síremléke. Izgalmas kalandordráma. Főszerepben: Peter Lorre. II. Anna-Marie, nagy repülő film. Főszerep-ben: Anna Bella és Jean Murat. III. Híradó. Következő műsorunk: Pár-Melody és titokzatos gyilkosság.

Firek

NAPTÁR. 1939. December 14. Csütörtök. Róm. kat.: Nikáz pk. vt. Prot.: Zilárdka. Ort.: Mart. Tirzus. 3 Tebeth. (Khanuka.)

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK: Egész évre 550, félévre 280, negyedévre 150, egy hónapra 50 lej.

JOESTET!

KALAND ÉS HÁZASSÁG

Eva asszony: A nők szeretik a kalandot, mert sük kalandnak házasság a vége.

Juci asszony: Pedig sok házasságnak sajnos, kaland a vége.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó év december 9-étől, szombaton reggel 16-ig, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Uniri-tér; Hygea, Mihai Viteazul-tér; Victoria, Regele Ferdinand-ut; Sotropa Emil Stefan cel Mare tér.

Börkabátot

méret után készít, javít és fest speciális módszerrel. Tisztek részére az új előírás szerint dolgozunk. I. Hirsch, C. M. Foch 5. „Sorával” szemben.

— A kolozsvári Vörös Kereszt Egyesület felhívása. A kolozsvári Vörös Kereszt Egyesület a karácsonyi szent ünnepek alkalmával a katonai kórházban ápolt, valamint a zónában lévő katonák részére is meleg ruhaneműt, sálát, harisnyát, mellényt, érmelegítőt, zsebkendőt, valamint élelmiszereket, kétszersültet, csokoládét, cigarettát és dohányt oszt szét. A Vörös Kereszt Egyesület vezetősége ehhez a mozgalomhoz kéri a nagyközönség támogatását, hogy minél nagyobb számban tudjon szeretetadományt szétosztani azok között, akik a haza védelmében kötelességüket teljesítik és akiknek részére a szeretet ünnepén lelki örömet akar szerezni a Vöröskereszt Egyesület. Az Egyesület vezetősége reméli, hogy felhívása meleg visszhangra talál a közönség körében és mindenki tehetségéhez mérten vesz részt az adakozásban. Az adományokat a Vöröskereszt Egyesület Kolozsvári fiókjához, Memorandum-utca 21. szám alá, december 18-ig kell eljuttatni.

DIANA

bedörzsölés felfrissítő testét.

— A Református Nőszövetség karácsonyi kiállítása. Nagyszámu közönség élénk érdeklődése mellett nyitotta meg dr. Tavasz Sándor református püspökhelyettes a kolozsvári Református Nőszövetség karácsonyi kiállítását. — A szeretet virágjai nyitnak ki a kiállított kézimunkák, hogy általuk az egészség virágai bontsák ki szirmukat a sápadt vézna gyermekarcokon — mondotta beszédében a püspökhelyettes, aki utalt a továbbiakban arra, hogy a bazar célja a Nőszövetség tevékenységének anyagi fedezetének megteremtése. Ez a nemes mozgalom igen sok nélkülöző és rosszul táplált gyermeket lát el naponta tejfel. A kiállítás bő és művészi anyaga megkapta a nézőközönséget. Pom-pas varrottások, kézimunkák, népviseletből öltöztetett babák, papucsok és egyéb használati tárgyak sorakoztak a zsúfolásig megtelt állványokon, elkápráztatva a szemlélő szemeit. A kiállításnak már a megnyitás napján nagy sikere volt. Azóta is napról-napra nagy tömegek keresik fel a kiállítást, bázonnyitva azt, hogy a Nőszövetség nem bátorozott eredménytelenül és hogy nemes munkája továbbra is biztosítani fogja a nélkülöző gyermekek tejjelátását.

— Felhívás. A Romániai Orvosi Kamara kolozsvári fiókjá ezúton felhívja tagjait, hogy az általuk, a hadsereg-felszerelési kölcsön alapjára szánt összeget szíveskedjenek bejelenteni 3 nap alatt a Kamara székhelyén. Jelentkezések december 13—15-ig 12 és 2 óra között. Cluj, 1939. december 12. Dr. Stanca sk., az Orvoskamara elnöke h. Dr. L. Pop sk., titkár.

— FIGYELEM! Amedeo Baldovino a világhírű csellóművész hangversenye december 19-én, kedden lesz az egyetem nagy koncerttermében. Jegyek Cartea Româneasca könyvüzletben, Piața Unirii 11.

— Miért drágult a tengeri és a máléliszt? Bukarestből jelenti a Rador: A Timpul erélyes intézkedések életbe léptetését kéri a tengeri nagykereskedők ellen, akik különféle meg nem engedhető eljárásokkal 6 lejre emelték fel a kukorica és 7—8 lejfel a máléliszt árát.

Megérkezett! A szezon várva-várt legjobb orosz filmje

Ma a ROYAL slágermozgóban nagyszabású premier. A legnagyobb orosz háborús film Alexei Tolstoj regénye után:

POLTAVA

(Nagy Katalin cárnő). Az orosz világhíradalom megalkotójának története. Nagy Péter cár az egész világ ellen. Hatalmas tömegjelenetek. Eddig nem látott izgalmas felvételek. Fősz.: N. SIMONOC és N. CERSASSOV. Előtte új Metro hirdető. Számozott helyek. Telefon: 37-05)

Minden gyomor- és bél-bajban szenvedőnek

üdvös tapasztalatom után szívből ajánlom — írja többek között Enyedi György Jacodul u. p. Chendul Mare jud. Odorheiu. — majd folytatja:

„...köszönettel megkaptam a kért Gastro D. gyógyszerüket és már örömmel értesíthetem, hogy az első üveg elhasználása után sokkal jobban érzem magam. Eddig évek sora óta kínzó belfelfúvódásaim és rettenetes gyomorfájdalmaim ugyszólván teljesen kimaradtak, csupán hányingerekről panaszkodhatok még. Nagyon kérem tehát Önt, hogy a kitűnő Gastro D. gyógyszerből még egy üveggel azonnal küldeni szíveskedjék. Minden gyomor- és bél-bajban szenvedőnek, üdvös tapasztalatom után szívből ajánlom.”

Ezek tiszta tények, amikről gyomor-, bél-, epe-, vese- és májbetegnek rövid kúra után személyesen is meggyőződhetnek. Orvosok is ajánlják.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban vagy postán megrendelhető 140 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárán Bucuresti, Calea Victoriei 124.

— Tűz a nagyváradi zsidókórházban. Nagyváradról jelenti: A zsidókórház épületében tűz ütött ki. Egyik rosszul működő kéményből szikra pattant ki és felgyújtotta a tetőzet egy részét. A helyszínrre megérkezett tűzoltók rövid idő alatt gátat vetettek a veszedelmes elem tovább terjedésének. A kár százezer lej.

Kéményseprők

újévi naplóikat legolcsóbban beszerezik:

ORIENT • NAPTÁRVÁLLALAT, CLUJ
strada Iuliu Maniu No. 8.

— Megjelent az Erdélyi Iskola. A dr. György Lajos tanár és Veress Ernő h. plebános szerkesztésében megjelenő Erdélyi Iskola kettős száma szeptember és október hónapra megjelent. A színvonalas folyóirat vezércikkét a lap alapítója: Márton Áron püspök írta. A neveléstudományi és népnevelő folyóiratban értékes cikkekkel szerepelnek dr. Erőss Alfréd, dr. Pintér Jenő, Szócs Lajos, néhai dr. Bitay Árpád, dr. Manyák Ernő, R. Kövér Erzsébet, Albert Vilmos, dr. Bárczi Gusztáv, Dobos László, dr. Venczel József. Az értékes folyóiratot még kisebb közlemények, könyv- és folyóirat-szemle és hírek egészítik ki.

Colectura OFICIALA SI A OFICIALOR RURALE P.T.T.

sorsjegyei számára
nem létezik
tavolság!

Mindent elérk
Önt, bárhol is
tartózkodják.

Ehhez azonban az
szükséges, hogy ide-
jében kéri őket.
mert az új huzás
DECEMBER 15-én 18.
és 19.

ÁLLAMI SORSJÁTEK

Főelárusító: CLUJ, STR. REGINA MARIA 46.

— Hirtelen halál, vagy gyilkosság? Buzaából jelenti: Dumitru Godinica Rachitele községben lakos házában holtan találták Tudor Seausu közepe-cet. Mivel a holttesten erőszakosság nyomai voltak láthatók, az ügyesség elrendelte a felboncolását.

— Felakasztotta magát a többszörös milliomos aradi háztulajdonos. Aradról jelenti: Salamon Samu többszörös milliomos, aradi háztulajdonos, az aradi kereskedelmi leányiskola nyugalmazott tanára, hétfőn reggel felakasztotta magát és mire reátaláltak, hialott volt. A megindított vizsgálat megállapította, hogy Salamon minden valószínűség szerint családi okok és súlyos betegsége miatt vált meg az élettől.

SZÖRMÉT BIZALOMMAL

WEISZ ERNŐ

SZÜCSNÉL, CLUJ, CAL.
REG. FERDINAND 12.

VÁSÁROLHAT, OLCSÓ SAISON
UTÁNI ÁRBAN

— Beiktatták tisztségébe Nagyszében új főrabiját. Nagyszébeni tudósítónk jelenti: Ünnepléses külsőségek között iktatták be a nagyszébeni ortodox szertartású izraelita hitközség főrabijá székébe Krausz Romeo volt csikszeredai főrabját. Az ünnepély a zsinagógában folyt le, melyet zsúfolásig megtöltött a hívek sokasága. Megjelentek azonkívül az ünnepségen hitközségük képviselőiben a brassói, fehérvári, nagybányai, medgyesi, sebesvári és erzsébetvárosi főrabjak és a hitközségi kiküldöttek, valamint a helybeli kisbelségi egyházak képviselői. A beiktatás istentisztelet keretében vette kezdetét, majd Felter hitközségi elnök a hitközség nevében üdvözölte Nagyszében új főrabiját. Ezután dr. Krausz nagybányai főrabja, a beiktatandó főrabbi ősz edesapja mondott nagyhatású beszédet. A következő szónok Krausz Romeo főrabbi volt, aki előbb román, majd német nyelven mondott magas szárnyalású és általános tetszéssel fogadott székfoglaló beszédet. Az ünnepély a királyhimnusz hangjai mellett ért véget. A beiktatási ünnepélyt este díszvacsora zárta be.

— Agyonszurta apását, mert nem hagyta rá a vagyonát. Temesvárról jelenti: Paulichici Gheorghe 40 éves Szentmárton községben lakos Sirotanov Gheorghe jómódú gazda leányát vette feleségül. A gazdálkodó nem volt elragadtatva ettől a házasságtól, de mindennek ellenére beleegyezett abba, hogy a két fiatal megesküdjön. Az esküvő után röviden ellenségeskedés ütötte fel fejét a családban. A vő minden áron arra akarta kényszeríteni apását, hogy ráhagyja vagyonát. Emiatt naponként nézeteltérések, veszekedések voltak a két férfi között. A napokban ismét vitába kezdtek s ennek folyamán Paulichici kést rántott elő és azzal szívenzurta apását, aki kiszenvedett. A gyilkos férfit letartóztatták.

Tatarescu miniszterelnök:

„A megbékülést hirdetem, de a megbékülés nem jelenti a bujtogatás jogának elismerését!”

Argéioianu a szenátus, dr. Vaida-Voevod Sándor pedig a képviselőház rendlithetetlen támogatásáról és bizalmáról biztosította a kormányelnököket

(BUCURESTI.) (Rador.) A miniszterelnökségen tegnap délután tea volt, amelyet Gh. Tatarescu királyi tanácsos, miniszterelnök adott a törvényhozó-házak tagjainak tiszteletére. Résztvettek a kormány összes tagjai, a királyi tanácsosok, a képviselőház és a szenátus elnökei, az egyház képviselői, valamint a kulturális intézmények meghívott képviselői.

A MINISZTERELNÖK BESZÉDE

Tatarescu miniszterelnök a teadélutánon beszédet mondott, amelyben többek között a következőket szögezte le: — Az általános helyzet állandó kapcsolatot és

a legszorosabb együttműködést kívánja meg a kormány és az ország parlamentje között.

Ez az együttműködés elsősorban a törvényhozási tevékenységben jut kifejezésre,

amely munkát szünet nélkül folytatni kell mindaddig, amíg az államélet átszervezése az 1938. évi alkotmány kereteiben meg nem történik.

A kormány részéről kezdeményezett törvényhozási munka lesz együttműködésünknek első megnyilatkozása, a törvényhozóházak jövő ülészakájában. De nemcsak az ülészaká idején, hanem

a törvényhozási szünet tartama alatt is folytatni kell ezt a munkát, mert a kormány elhatározta, hogy a parlamenti bizottságok elé terjeszt minden sürgős jellegű rendeltetvényt. Elhatározott szándéka, hogy a legszigorúbban tiszteletben tartja a parlament összes jogait és véleménynyilvánítási szabadságát.

Egyidejűleg kérem az Önök együttműködését az összes kormányzati intézkedéseknél, amelyek szükségesek az ország érdekében és a jelenlegi nehézségek leküzdésére. Az együttműködés megvalósítása érdekében az egyes minisztériumok vezetői minden héten értekezletet tartanak a törvényhozókkal, amely alkalommal ezek előterjeszthetik közérdekű kívánságaikat és a legkedvezőbb megoldásra irányuló javaslatukat. Ebben a módban a legjobb megoldást látom az Önökkel való együttműködésnek. A legjobb rendszert arra, hogy Önökön keresztül és az Önök tevékenységével a kormányintézkedések és az ország között az együttműködés kialakuljon. Ime: így értelmezem én az Önök támogatását és együttműködését. Egyidejűleg kérem Önöket, hogy működjenek együtt velünk és a Nemzeti Ujjászületés Frontjának vezetőivel, mert

ez az együttműködés elengedhetetlen.

Szükséges, hogy mindenki tudatában világosan éljen az, hogy mostantól kezdve

az ország közléte nem bontakozhat ki csak a Nemzeti Ujjászületés Frontjának keretében.

Ebben a Frontban összpontosítani kell az ország összes hivatott erőit, ideológiai álláspontját és reményességét. Ennek a Frontnak a kebeléből fognak toborozódni az összes munkacsapatok, az összes munkaerők, a falusi bírótól kezdve egészen fel az ország kormányának tagjaiig. Ez a szerv lesz az, amely az összes állami célkitűzéseket megvalósítja. A Nemzeti Ujjászületés Frontja kebelében fognak összeütközni, egymással szembenállani — majd az összhangzatos egyöntetű megoldás csatornáiban egyesülni — a különböző áramlatok. Ennek a kebelében fog kibontakozni a harc, de a tagok társu-

lása is ugyanazért a közös eszméért: Király és Nemzet! Tehát mindent a Frontban és semmit a Front nélkül!

A Nemzeti Ujjászületés Frontja lesz ily módon a román nemzet összes eszméinek, minden törekvésének visszhangot adó szerve.

Meggyőződésem, hogy az ország minden lakosa, aki átérzi a felelősség súlyát, aláveti magát ennek az új nemzeti fegyelemnek.

Nem érdekel néhány összeférhetetlen, javithatatlan embernek a mozgalmá. A kormány tud örködni és akar is, hogy ez a mozgalom ne fajuljon zavar-

gássá! Kijelentettem, hogy hajlandók vagyunk széleskörű megbékülésre, de a megbékülés kiterjesztése nem ad jogot törvénytelenésekre és a megbékülés nem jelenti a bujtogatás jogának elismerését.

Felhatalmazásom van a felelősség érzésektől áthatottan, hogy felkeltem az összes öntudatokat és

meggyőződésem, hogy rövid időn belül dicsőséget arat a nemzeti szolidaritás.

Felhívást intézek mindenkihez, hogy jól vessen agyába ennek a nemzeti együttérzésnek a fontosságát!

A törvényhozóházak elnökeinek válasza

Gh. Tatarescu miniszterelnök nagyhatalmú beszédére, amelyet a megjelenetek lelkesen megtapsoltak. Constantin Argetoianu királyi tanácsos, a szenátus elnöke válaszolt.

biztosítva a kormányelnököket a szenátus rendlithetetlen támogatásáról, összhangzatos együttműködéséről és osztatlan bizalmáról,

nemcsak azért, mert a szenátus tagjai a Nemzeti Ujjászületés Frontjából toborzódtak, hanem azért is, mert a szenátus tagjainak az azonos hiten alapuló egyöntetű felfogásuk van a kormány tagjaival.

Vaida-Voevod Sándor dr. királyi tanácsos, a képviselőház elnöke, biztosította Tatarescu miniszterelnöket a képviselőház osztatlan támogatásáról

annak a kormányzati munkának az elvégzésében, amelyre II. Károly király Ofelségének megtisztelő bizalma alapján Tatarescu miniszterelnök vállalkozott. Beszéde további részében megállapította Vaida-Voevod Sándor, hogy

a mult demagógiája megszűnt és így az ország egész lakossága részt vehet a nemzet és az ország újjáépítő és megerősítő munkájában és ez az együttműködés olyan mértékű, hogy sem belföldi, sem külföldi veszély nem zavarhatja meg.

Ugy a szenátus, mint a képviselőház elnökeinek beszédét osztatlan tetszéssel és lelkesedéssel fogadták a teadélutánon megjelent előkelőségek.

Olaszország közbelép, ha a Szovjet előre akar törni a Balkánon

(BERN.) (Dunaposta.) A Bund című svájci lap római forrásból vett értesülése szerint Olaszország haladéktalanul közbelép abban az esetben, ha Szovjetország bárminfélé cimen előre akar törni a Balkánon.

MOLOTOV VÁLASZÁNAK VISSZHANGJA

(GENF.) (Dunaposta.) Molotov elutasító válasza a népszövetségi titkárság meghívására genfi diplomáciai és politikai körökben nem keltett különösebb meglepetést. Számoltak ezzel a lehetőséggel, legfeljebb csak az tünt fel, hogy Molotov távirati válasza nem terjed ki a finn-orsz háború magyarozatára.

ROKONSZENVI TÜNTETÉS SZEGEDEN

(SZEGED.) (Dunaposta.) A szegedi egyetem diákjai nagy rokonszenvi tüntetést rendeztek Finnország ottani konzulátusa előtt. Hatalmas tömegek vonultak fel, éltették a finn-magyar kapcsolatokat és élesen támadták Szovjetországot. Rendzavarás sehol sem történt.

IZLAND TELJESEN FÜGGETLEN AKAR LENNI

(OSLO.) (Dunaposta.) Izland sziget lakossága körében a Dániától való elszakadási mozgalom keletkezett. Izland, amelynek körülbelül 150.000 lakosa van az Atlanti Óceán északi részén, Grönlandhoz aránylag közel fekszik. Régebben dán birtok volt, néhány esztendő óta azonban teljesen független állam lett, uralkodója azonban a dán király. Most aztán Izland

még ezt a laza szálát is el akarja szakítani.

UJ MAGYAR KÖVET A BALTI-ÁLLAMOKBAN

(BUDAPEST.) (Dunaposta.) A magyar kormány felmentette állásából Török Béla rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert, aki Finnországban, Észt- és Lettországból, valamint Litvániában képviselte Magyarországot. Helyébe dr. báró Villányi Lajos meghatalmazott minisztert és rendkívüli követet küldték.

CIANO KÜLPOLITIKAI BSZÁMOLÓJA

(RÓMA.) (Rador.) Ciano gróf olasz külügyminiszter december 16-án, szombaton este 9 órakor a fasiszta testületek ülésén nagyszabású külpolitikai beszámolót tart és ismertetni fogja a nemzetközi helyzetet.

LÉGI RIADÓ GIBRALTÁRBAN (GIBRALTÁR.) (Rador.) Tegnap délután 11 órakor légiriadó volt. A lakosság gyorsan az óvóhelyekre sietett. A riadó déli 11 óra 40 perckor szűnt meg. A délután folyamán négy repülőgép jelent meg Gibraltár felett, amelyekről nem tudták megállapítani, hogy melyik ország légi haderejéhez tartoznak. A repülőgépek déli irányban tűntek el.

SZTALIN ÉS LAIDONER TÁRGYALÁSAI

(MOSZKVA.) (Rador-Tass.) December 11-én Sztalin kihallgatáson fogadta Laidoner tábornokot, az észt hadsereg főparancsnokát, akinek kíséretében volt Észtország külügyminisztere. Jelen voltak a kihallgatáson Molotov és Vorosilov is. Az eszmecsere egy órát tartott.

Felejthetetlen élmény volt a Magyar Zenekonzervatórium jubileumi hangversenye

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Kolozsvári Magyar Zenekonzervatórium régi hírnevéhez méltóan ünnepelte meg 120 éves évfordulóját. A Magyar Színházat zsufolásig megtöltötte a magyar társadalom színe-java. A kitűnő Zsizsmann Rezső vezényletével fáradhatatlan tevékenységet fejtett ki a Konzervatórium „legénysege”. Liszt Ferenc: Les preludes: Szimfonikus költeményével kezdődött a díszhangverseny, amely Zsizsmann Rezső karnagy és a kitűnő tagok közreműködésével fényesen sikerült. Ezután a közönség szünni nem akaró tapsvihara közepette jelent meg dr. Székelyhidy Ferenc a színpadon. Meleg, lágy lírai tenorjával újlag beigazolta a kolozsvári közönség előtt régi jó hírnevét. Háromszor ujrázott a kitűnő énekes, aki valószínűleg meghódította a hálás kolozsvári publikumot. Felejthetetlen élményt nyújtott a kolozsvári közönségnek. Utána következett Liszt Ferenc: „Ábránd a magyar népdalok felett”, zongora-szólo zenekari kísérettel. Külön élményt jelentett B. Zsembery Elvira, a kitűnő zongoraművész nő szereplése. Művészi kiforrottsága valószínűleg elragadtatta a hallgatóságot, mely vastapsával többször a függöny elé hívta a kitűnő művésznőt, aki meghatóttan fogadta az ünnepelést. Szünet után a Konzervatórium vegyeskara énekelt, amelyet Zsizsmann Rezső vezényelt. Ezután került sor B. Sándor Erzsébet szereplésére. A Magyar Operaház ökök tagja óriási sikert aratott. A zenekar és a kórus közreműködésével áriákat énekelt a „Don Juan” című operából. A kiváló művész nő régi fényében tündökölt tegnap este. Kellő mézes mezosopránja és hangjának magas iskolázottsága lágy melegséggel töltötte meg a termet és a közönség forró tapssal jutalmazta a kitűnő művész nő szereplését.

A diszeloádást Erkel Ferenc: Hunyadi nyitánya zárta be. Az ünnepi közönség méltóan honorálta a diszeloádát és meleg ünneplésben részesítette a Konzervatórium vezetését — amely mindent elkövetett, hogy méltóan ünnepelje meg azt a ritka jubileumot — élén a fáradhatatlan Zsizsmann Rezsővel, aki minden dicsőítet megérdemelt és akinek országrésze volt a fényesen sikerült est sikerében. (m. gy.)

— Elűtötte a gépkocsi a kislányt. Könnyebb természetű gyermekgázolás történt tegnap este a Regina Maria utcában. A 851 rendszámú gépkocsi a Regina Maria utcában lévő Automobil Club előtt 8 óra tájban elűtötte Hirsch Ödön, I. Maniu-ucca 22. szám alatt lakó 9 éves kislányt. Szerencsére, a fiugyermek jelentéktelenebb zúzódásokon kívül komolyabb sérüléseket nem szenvedett. Abban a pillanatban, amikor a gépkocsi karosszériája alá került, a közelben lévő édesapja hirtelen felkapta anélkül, hogy megnézte volna, hogy milyen állapotban uszta meg a karambolt. Ölébe vette és hazaszállította vele. A közelben forgalmi szolgálatot teljesítő rendőr nyomában utána ment, hogy a fiú állapota iránt érdeklődjék. Miután a háziorvos a gyermeket elsősegélyben részesítette, további kezelés végett otthon hagyták, míg a rendőrség forgalmi osztálya a gázoló gépkocsi vezetője ellen megindította az eljárást.

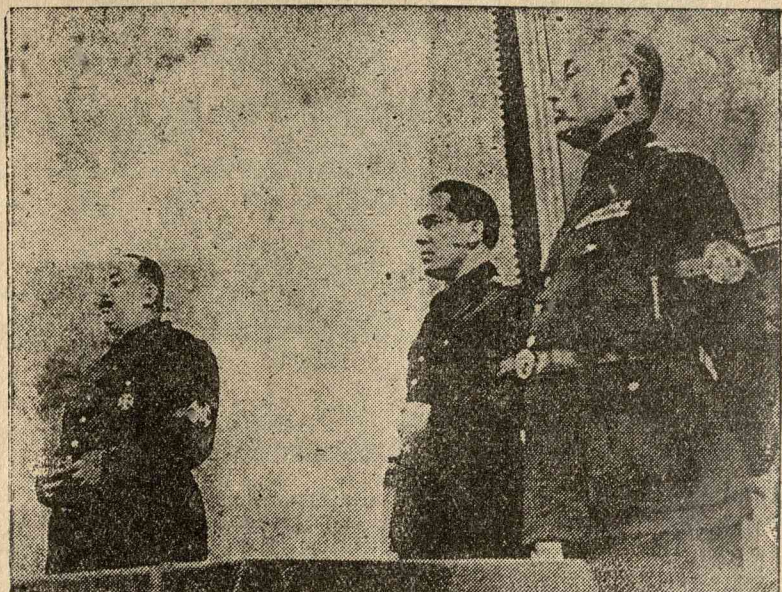
— Tengerész-növendékek esküvője. Constantából jelenti a Rador: A Mircea iskolahajó fedélzetén Teodorescu légi és tengerészetiügyi miniszter jelenlétében ünnepélyes keretek között történt meg a hajóiskola növendékeinek esküvője. Az ünnepségen Teodorescu miniszter hosszabb beszédben méltatta az ünnepség és a nap jelentőségét.

Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

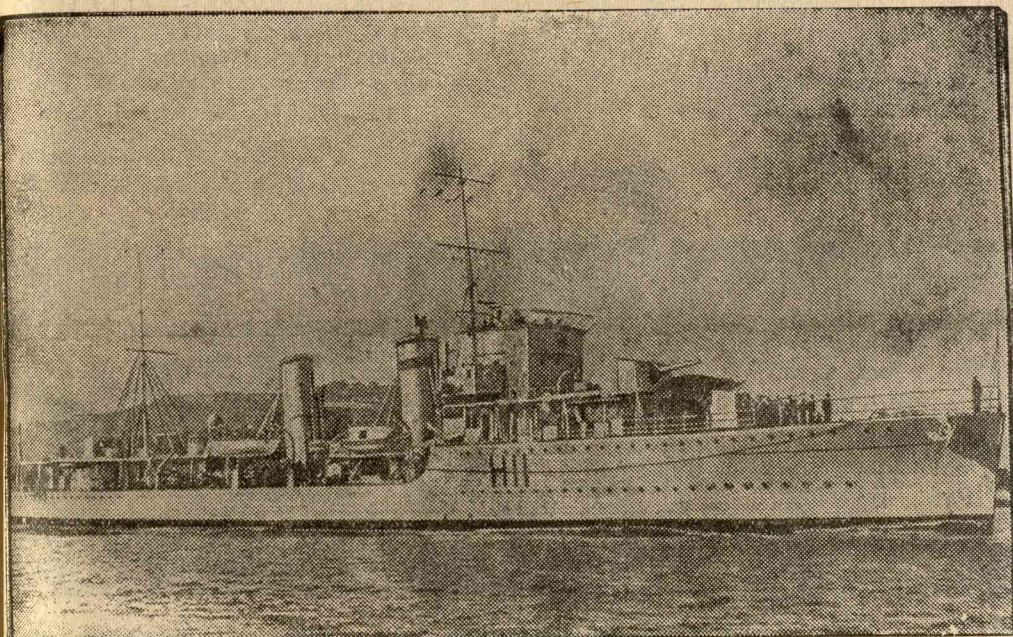
Csütörtöki képes világhiradó



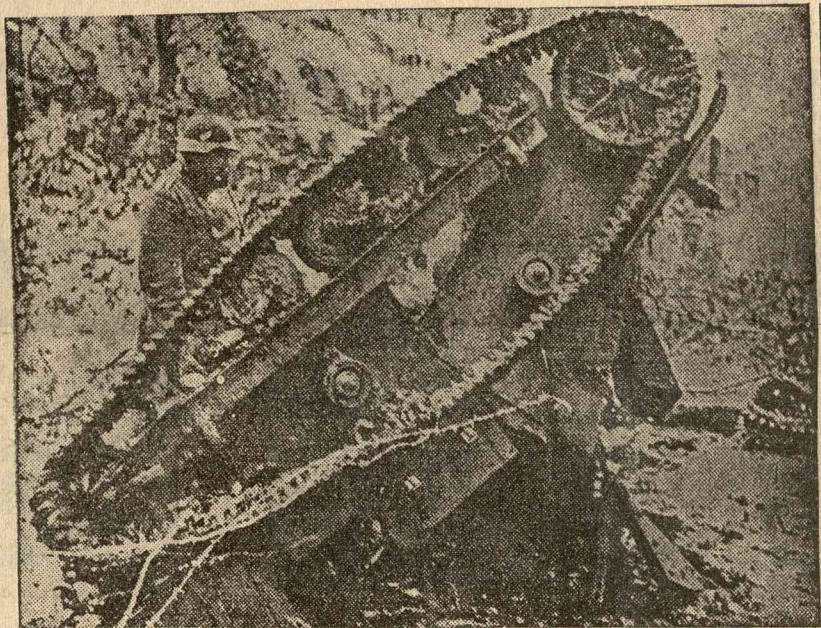
NISTOR PROFESSZOR, vallás és művészetügyi miniszter beiktatása.



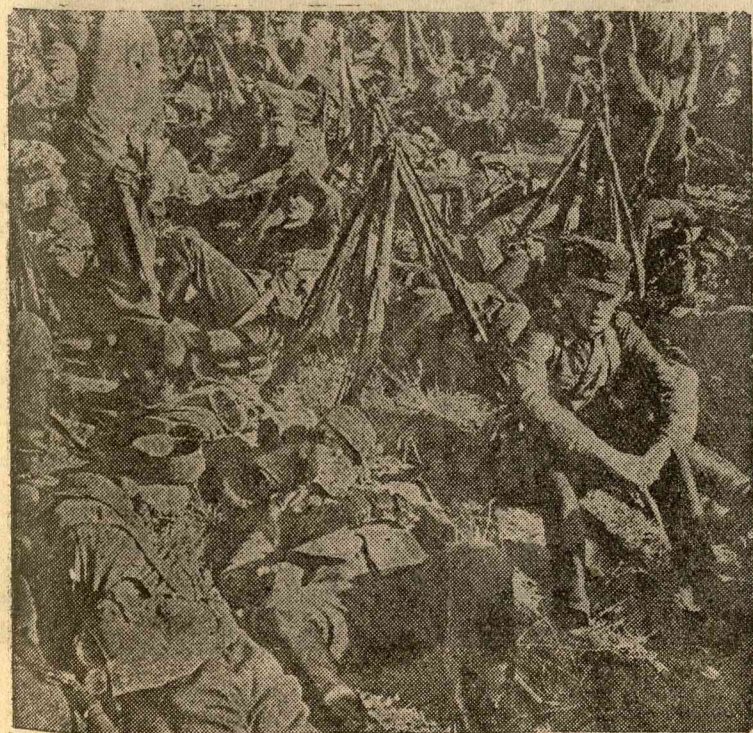
GABRIEL MARINESCU TÁBORNOK, volt rendőrminiszter (balról) beszédet mond Rodrigue Modreanu tábornok (jobbról), a főváros új rendőrprefektusának beiktatása alkalmával.



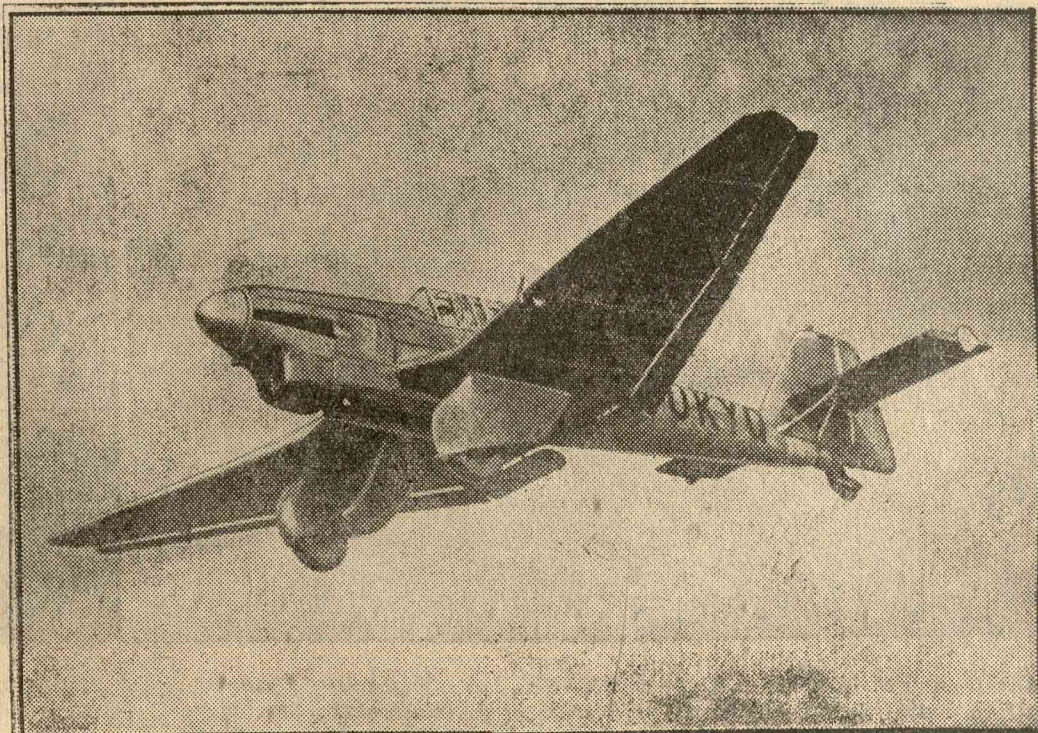
AZ ANGOL BASILISK KERESKEDELMI HAJÓ, amelyet torpedó-lövés ért, de szerencsére nem szenvedett súlyosabb sérülést és elérte az angol partot.



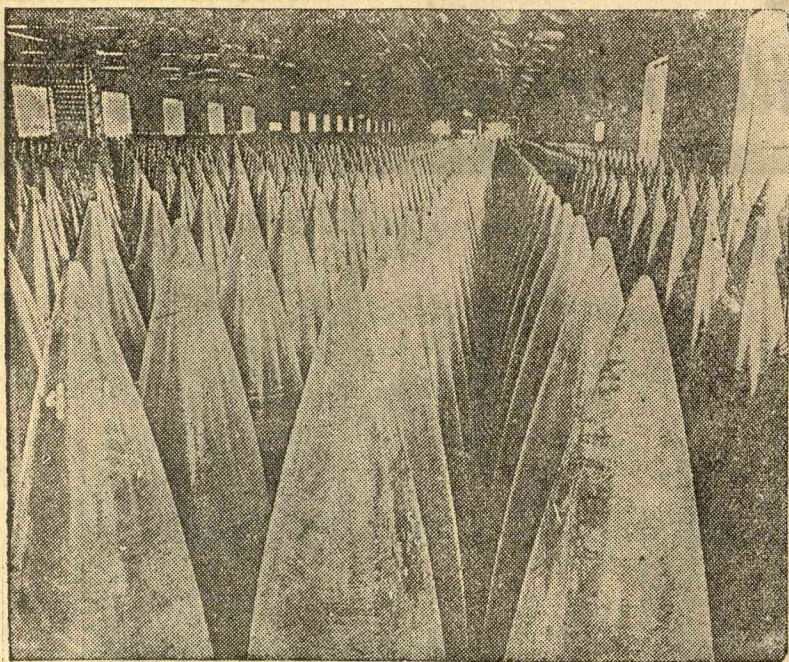
Ahogy a tengereken a vízi aknák, úgy a szárazföldön a földi akna egyike a leghatásosabb és veszedelmesebb fegyvereknek. Nyomukban rombolás és halál jár. Láthatatlanul elrejtve azonnal robbannak, ahogy egy tárgy hozzájuk ér. Képünk egy ilyen szárazföldi akna által teljesen elpusztított francia harci kocsit mutat be.



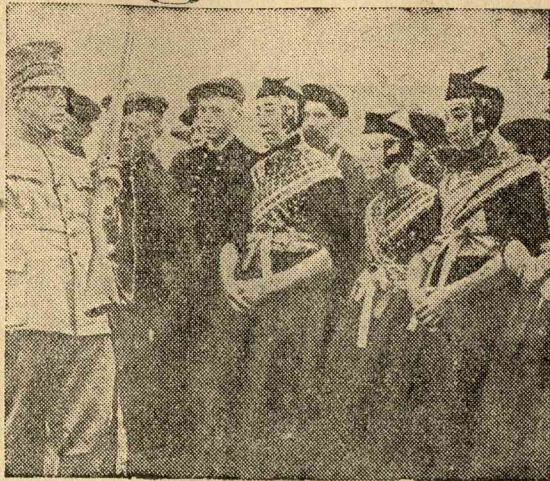
FINN KATONÁK PIHENŐJE A FINN HATÁRON.



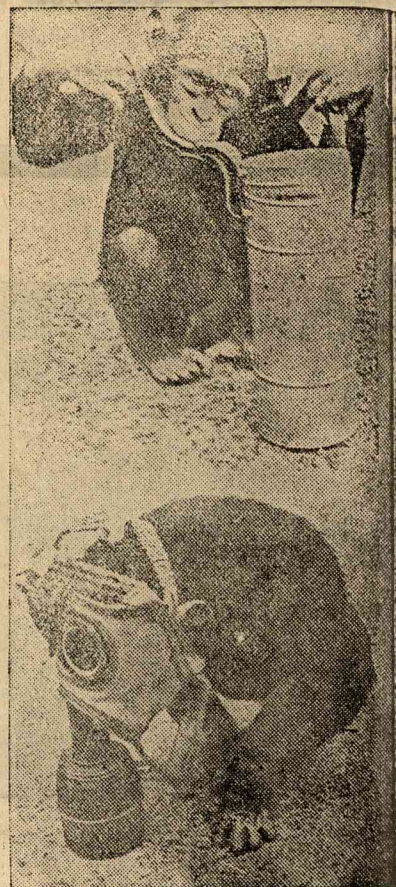
LEGUJABB TIPUSU NEMET BOMBAVETŐ VADÁSZREPÜLŐGÉP. Óránkénti teljesítménye 480 kilométer. Akciórádusza közel 5000 kilométer.



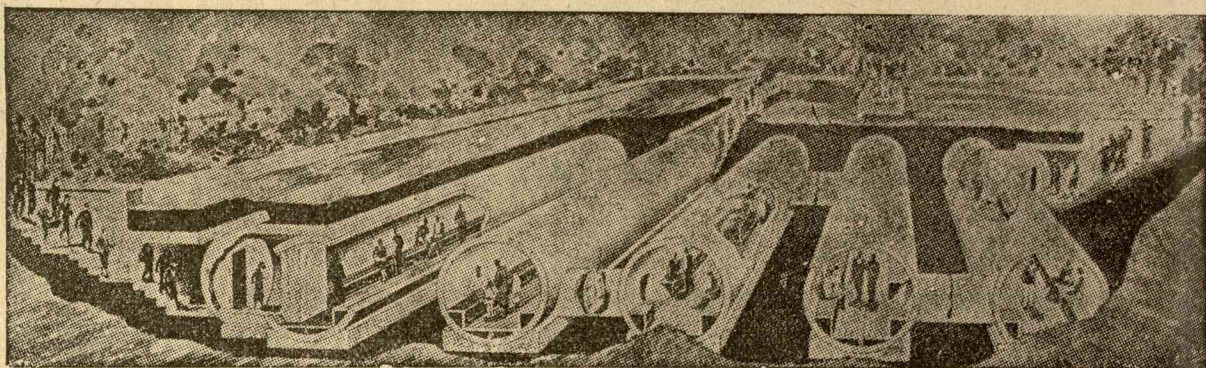
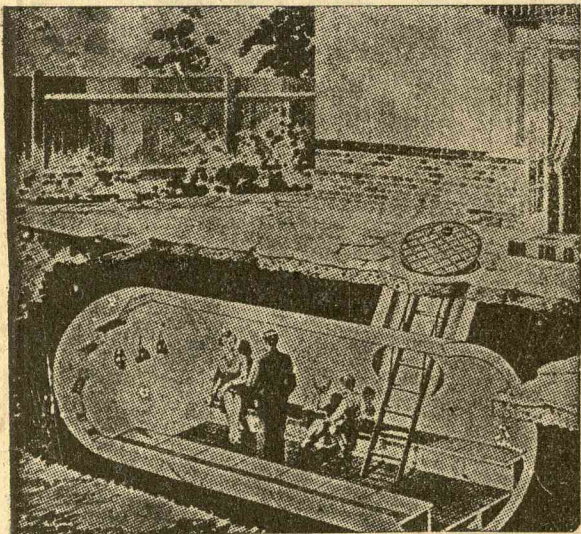
ILYEN NAGY BOMBÁKKAL VIVJÁK a mai modern idők háborúját. Képünkön egy hadfelszerelési-gyár egyik raktárát mutatjuk be.



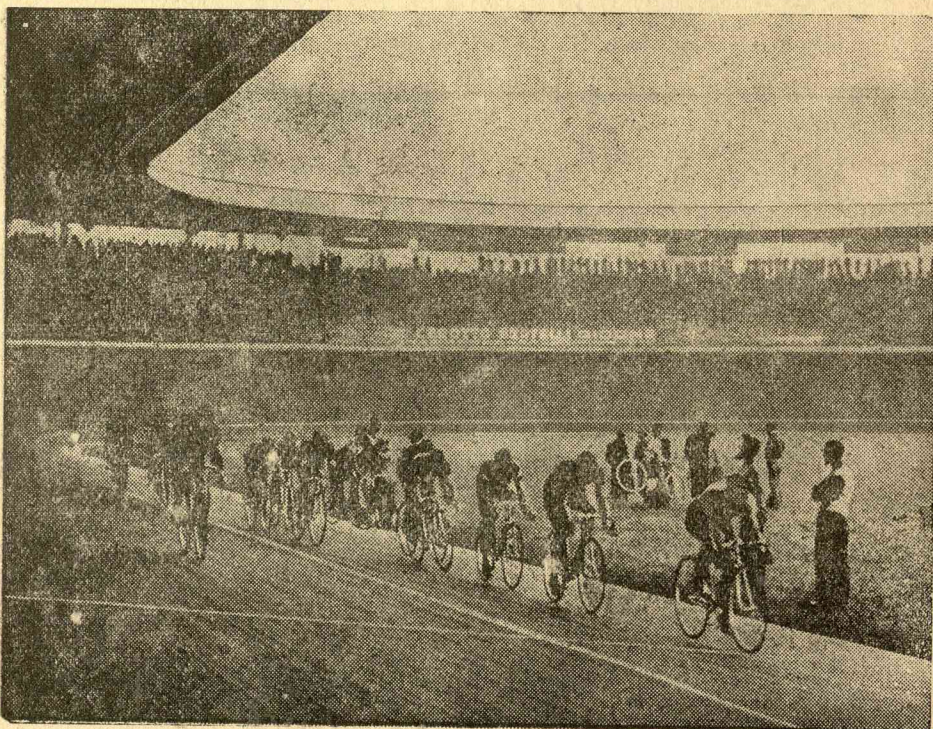
HOLLANDIA BÉKÉT ÓHAJT, de el van határozva, hogy végsőkéig megvédi minden támadás ellen az ország függetlenségét. Képünk a holland női hadsereg néhány önkéntesét mutatja be, amint nagy figyelemmel hallgatják az oktató tiszt előadását.



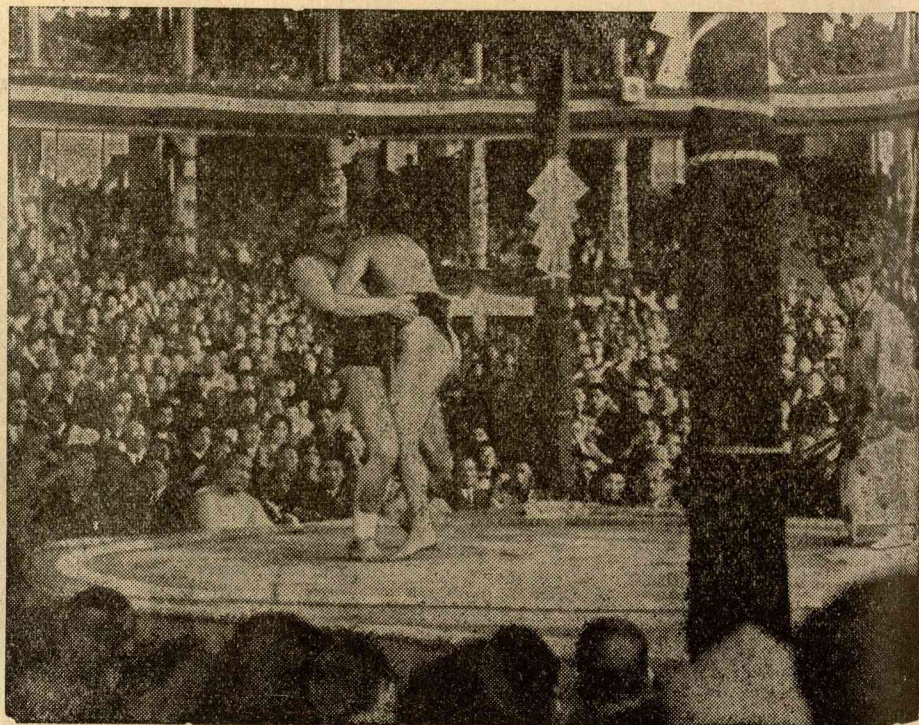
MINDEN VESZÉLY ELLENÉRE párisi állatkert nem lakoltatta a „nyugdíjasait”. Hogy az állatok még védve legyenek, valóságos Maginot-vonalat létesítettek az állatkert szélén, és ugyanabban az időben – amint fenti képünk is ábrázolja – még a majmokat is ellátták gázmaszkokkal.



A FÖLDALATTI VÁROS. Az utóbbi időben annyi földalatti védőhelyet építettek az angol fővárosban, hogy a világváros uccái alatt új földalatti város született. Képünk néhány ilyen földalatti menedékhely-modellt mutat be. Az első egy magán légvédelmi fedezéket ábrázol, amilyent minden háztulajdonos épít háza közelében, a második a Hyde-parki köz légvédelmi fedezékét.



AHOL A VILÁGCSUCSOK T EREMNEK. A Vigorelli kerékpár-pályát mutatjuk be, amely most készült el és Olaszország legmodernebb ilyen szerű építménye. Ez en a kitűnő pályán fogják megkísérelni a jelenleg érvényben levő világcsúcscok megdöntését.



BIRKOZÓ MÉRKŐZÉS JAPÁNBAN. A kokugikani arénában minden évben megrendezik Japán birkozóbajnokságainak mérkőzéseit.